METAMETRICS: CALIBRATING METRICS FOR GENERATION TASKS USING HUMAN PREFERENCES

Anonymous authors
Paper under double-blind review

ABSTRACT

Understanding the quality of a performance evaluation metric is crucial for ensuring that model outputs align with human preferences. However, it remains unclear how well each metric captures the diverse aspects of these preferences, as metrics often excel in one particular area but not across all dimensions. To address this, it is essential to systematically calibrate metrics to specific aspects of human preference, catering to the unique characteristics of each aspect. We introduce METAMETRICS, a calibrated meta-metric designed to evaluate generation tasks across different modalities in a supervised manner. METAMETRICS optimizes the combination of existing metrics to enhance their alignment with human preferences. Our metric demonstrates flexibility and effectiveness in both language and vision downstream tasks, showing significant benefits across various multilingual and multi-domain scenarios. METAMETRICS aligns closely with human preferences and is highly extendable and easily integrable into any application. This makes METAMETRICS a powerful tool for improving the evaluation of generation tasks, ensuring that metrics are more representative of human judgment across diverse contexts.

1 INTRODUCTION

Evaluating machine-generated sentences has long been one of the main challenges in natural language processing (NLP). Callison-Burch et al. (2006) provide multiple examples where a high BLEU score does not necessarily indicate true sentence similarity, and conversely, highly similar sentence pairs can receive low BLEU scores. BERTScore (Zhang et al., 2019) is designed to capture semantic similarities, also falls short in capturing the all the nuances to have a comprehensive evaluation. Figure 1 illustrates two such cases where traditional metrics either overestimate or underestimate the alignment of generated sentences. Such cases highlight a critical limitation for robust evaluation, as it may fail to account for the multifaceted aspects of language quality.

In light of recent advancements such as Reinforcement Learning with Human Feedback (RLHF) (Ouyang et al., 2022), ensuring that generated outputs align with human preferences has become increasingly critical. Models that optimize for human preference, rather than solely relying on traditional metrics, have demonstrated superior performance in producing content that aligns with human preference (Rafailov et al., 2024; Winata et al., 2024). This shift highlights the need for evaluation metrics that accurately reflect human subjective judgments across multiple dimensions. Such metrics are essential for guiding models to generate more human-aligned outputs by comparing their results against human judgments. Metrics that exhibit a high correlation with human ratings are considered more reliable and effective for evaluating model performance.

This is particularly important for NLP tasks, where the subtleties of human language and context significantly influence quality assessments. For example, in machine translation (Freitag et al., 2023; Juraska et al., 2023), the accuracy and fluency of the translated text are critical factors considered by humans. Similarly, in text summarization (Fabbri et al., 2021), the coherence, relevance, and conciseness of the summary are key aspects that need evaluation. Beyond NLP tasks, vision-language (VL) tasks like image captioning also benefit from reliable evaluation metrics (Hessel et al., 2021). In these tasks, the generated captions must accurately describe the image content while maintaining grammatical correctness and contextual relevance. The complexity of these tasks highlights the need for metrics that can effectively capture the quality of the generated content in a manner consistent

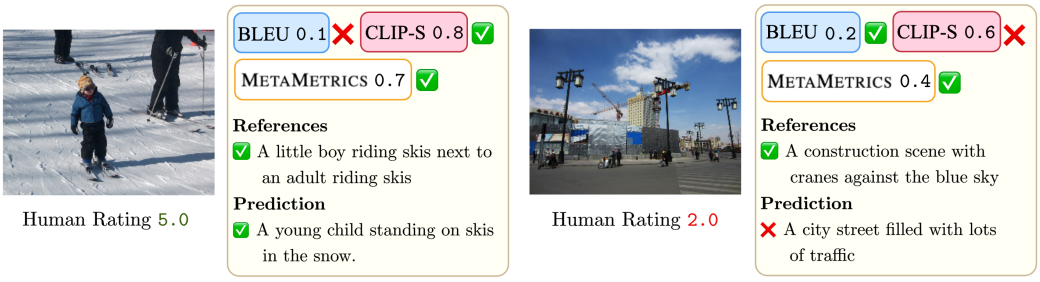

Figure 1: Examples of image captioning on THumB 1.0 dataset comparing METAMETRICS against BLEU and CLIP-S scores. METAMETRICS scores of predicted captions are closer to human ratings compared to BLEU and CLIP-S scores in the left and right images, respectively.

with human judgment. Each metric may be good for a specific human preference aspect, and it is necessary to identify which metric is suitable for each aspect to ensure comprehensive evaluation.

Many Metrics Are Not Tuned on Human Preferences. Standard metrics that are commonly used to evaluate downstream language tasks, such as BLEU (Papineni et al., 2002) and BERTScore (Zhang et al., 2019), often fail to align with human preferences. In many generation tasks, it is crucial to assess the quality of outputs based on human judgment, as these evaluations comprise multiple dimensions of quality. Therefore, we need a comprehensive framework that allows us to identify, refine, and utilize effective metrics for evaluating generated content in a way that aligns with human judges.

Motivated by this insight, we introduce METAMETRICS, a meta-metric designed to better align with human preferences by calibrating multiple metrics using human assessment scores. Our method is both efficient and fast, eliminating the need for extensive training. Our contributions are three-fold:

- We introduce METAMETRICS, a supervisedly calibrated, flexible, and modality- and language-agnostic metric that aligns closely with human preferences on **five different tasks**. Our metric is designed to operate in **two distinct settings**: reference-based and reference-free, providing versatility across a wide range of tasks and modalities.
- We demonstrate that METAMETRICS is adaptable to a wide range of requirements, including performance optimization and metric efficiency through a comprehensive benchmarking of diverse metrics across a range of language and vision tasks §4. We also show that METAMETRICS can be used effectively as a reward model. This adaptability ensures that METAMETRICS can be calibrated to suit various human preference aspects.
- We demonstrate that METAMETRICS outperforms existing metrics by leveraging complementary metrics to enhance overall performance. We conduct a detailed analysis to understand how METAMETRICS attributes weight or attention to specific metrics, thereby measuring the contribution of each component. We will release the code and models to facilitate reproducibility and empower researchers and practitioners to utilize and extend our metric for various applications.

2 AREN'T EXISTING METRICS GOOD ENOUGH?

The challenge of developing metrics tailored to specific tasks is not a new issue. For a long time, researchers have struggled to identify appropriate metrics that align with human preferences. In this section, we outline the rationale for the need for a new evaluation metric that is both suitable for our tasks and aligned with human preferences.

Commonly Used Metrics are Not Robust and Unrepresentative. Metrics such as Perplexity (PPL) (Jelinek et al., 1977; Bengio et al., 2000) and BLEU (Papineni et al., 2002) are widely used to measure the quality of generated text in various generation tasks. However, they are not always the most suitable metrics, particularly when accounting for variations in writing styles and minor character differences due to diacritics (Freitag et al., 2022). Critics have noted that PPL is an

English-centric metric that performs well for English but is less effective for other languages, such as Japanese (Kuribayashi et al., 2021). THumB (Kasai et al., 2022) further revealed that widely used metrics fail to adequately capture the semantic quality and diversity of high-quality human annotations, leading to misleading evaluations of model performance, particularly for captions.

Limited Capability of an Individual Metric. Single metrics like BERTScore (Zhang et al., 2019), ROUGE (Lin, 2004), and METEOR (Banerjee & Lavie, 2005) are beneficial and capable of measuring the quality of generated content. However, they have significant limitations. For instance, in summarization tasks, BERTScore (Recall) excels in assessing consistency but falls short in evaluating coherence. Conversely, BERTScore (F1) performs well in measuring relevance but not consistency (Fabbri et al., 2021). This variability means that a single metric may perform well in one aspect but poorly in another, making it challenging to select the appropriate metric without extensive benchmarking. This ambiguity complicates the process of choosing and utilizing the most suitable metric for a specific use case.

One Metric with Too Many Variants and Implementations. Metrics like BERTScore allow the use of various BERT models, but the sheer number of options can make it difficult to identify the best one without a systematic approach. This can lead to an exhaustive search process. BERT models trained on English often underperform on non-English languages, and vice versa. Non-English languages in Latin script may also yield poorer results compared to those in their native scripts. Compounding these issues, many metrics are heavily parameterized, yet their settings are frequently undocumented, resulting in score variations across implementations (Post, 2018; Grusky, 2023).

To tackle these challenges, we propose a new paradigm for creating customizable metrics that are robust across various tasks and closely aligned with human preferences. Our approach will enable systematic evaluation and automatic selection of the most suitable combination of metrics that is aligned with human judgments on target tasks, ensuring optimal performance and relevance.

3 METAMETRICS

In this section, we outline the notations and definitions used in our proposed method, and detail the conditions required for optimizing the method based on human preferences. Additionally, we discuss the key factors influencing the optimization process.

3.1 PRELIMINARIES

Definition. We define θ_i as a metric function that maps a sample input x to a score $\hat{y}_i$, where $i \in \{1, \ldots, N\}$ denotes different metrics. Each θ_i depends on the type of task it is applied to. For reference-based metric, the data is evaluated in the context of $x = (x_{\text{hyp}}, x_{\text{ref}})$, where x_{hyp} and x_{ref} correspond to the hypothesis text and the reference text, respectively. For reference-free metric, only x_{hyp} will be used. In VL tasks, the input is extended to include an image, which would correspond to $x = (x_{\text{text}}, x_{\text{image}})$ where x_{text} and x_{image} correspond to the caption and image, respectively.

Given a set of N evaluation metrics $\{\hat{y}_1, \ldots, \hat{y}_N\}$, we define Φ to compute a scalar meta-metric score of $\hat{y}_{\text{MM}}$. The idea of utilizing multiple metrics is to combine scores from multiple metrics regardless of the metric types. Overall, we define θ_{MM} as a meta-metric function where $\hat{y}_{\text{MM}}$ is computed as follows:

$$\hat{y}_i = \theta_i(x), \quad \hat{y}_{\text{MM}} = \theta_{\text{MM}}(x) = \Phi(\hat{y}_1, \cdots, \hat{y}_N). \tag{1}$$

The METAMETRICS θ_{MM} is used to calculate the objective value $\rho(\hat{y}_{\text{MM}}, z)$, where ρ is measures alignment with $z \in \mathbb{R}$, the human preference score. In practice, z can represent various scores annotated by human judges, such as coherence and fluency.

3.2 HUMAN PREFERENCE OPTIMIZATION

Notations and Objective. Recall that we aim to calibrate θ_{MM}, that maximizes an objective calibration function $\rho(\hat{y}_{\text{MM}}, z)$, where z denotes human assessment scores–encompassing any score annotated by human evaluators. ρ is a function that measures alignment between z and

METAMETRICS scores, $\hat{y}_{\text{MM}}$. METAMETRICS is designed to combine scores of multiple metrics $\theta_1(x), \theta_2(x), \ldots, \theta_N(x)$, learning the weights w_i to assign to each $\hat{y}_i = \theta_i(x)$ to maximize $\rho(\hat{y}_{\text{MM}}, z)$. Each metric has its score $\hat{y}_i$ ranges within a specific minimum and maximum value. Some metrics, particularly neural-based ones, can fall outside this defined range. To standardize these metrics, we need to normalize them to a common scale that ranges from 0 to 1. In this scale, 0 represents poor translation performance, while 1 represents perfect translation performance. We pre-process $\hat{y}_i$ before combining these scores during METAMETRICS training, as detailed in Appendix D.2. The advantage of METAMETRICS lies in its flexibility and adaptability to different tasks and domains. Certain metrics on certain tasks may exhibit strong correlations with human judgments, and by constructing a composite metric that learns to integrate these reliable metrics with human judgments, we can enhance the overall correlation with human evaluations.

3.3 OPTIMIZATION METHODS

In this work, we focus on two optimization methodologies to train METAMETRICS: Bayesian Optimization (BO) and Boosting. BO offers the advantage of interpretability, allowing us to clearly identify which metrics contribute most significantly to the final outcome. Conversely, Boosting excels in enhancing alignment and accounting for the compositionality of different metrics, even when dealing with more complex functions. Although we can measure the contribution of each metric, the clarity and distinctness of these contributions are more pronounced with BO compared to Boosting.

3.3.1 BAYESIAN OPTIMIZATION (BO)

BO constructs a posterior distribution of functions, typically modeled as a Gaussian Process (GP), to represent the function being optimized. As observations accumulate, the posterior distribution becomes more precise, allowing the algorithm to identify which regions of the parameter space to explore and which to ignore. BO is particularly effective for predicting unknown functions based on observed data, making it a robust method for optimizing complex and costly-to-evaluate functions such as the correlation between evaluation metric scores and human assessment scores.

Formally, we want to solve for the optimum weights $\mathbf{w}^* = \arg\max_{\mathbf{w} \in \mathbf{W}} \rho(\hat{y}_{\text{MM}}(\mathbf{w}), z)$, where $\rho(\hat{y}_{\text{MM}}(\mathbf{w}), z)$ is the alignment between METAMETRICS score $\hat{y}_{\text{MM}}(\mathbf{w})$ with the human preference score z. In this paper, we apply linear weighting for our metrics. We define $\mathbf{w} = [w_1, w_2, \ldots, w_N]$, $\hat{y}_{\text{MM}}(\mathbf{w}) = \sum_{i \in N} w_i \hat{y}_i$. As part of our ablation study, we explore alternative weighting functions, such as multiplicative scoring, which calculates the score by applying a weighted sum to the product of two metric scores. However, we find that linear weighting outperforms the multiplicative approach. Further details can be found in the Appendix B.5 and F.5.

We assume a GP prior: that the alignment between the weighted combination of metric scores and the human preference score follows a GP $\rho(\hat{y}_{\text{MM}}(\mathbf{w}), z) \sim \mathcal{GP}(\mu(\mathbf{w}), k(\mathbf{w}, \mathbf{w}'))$, where $\mu(\mathbf{w})$ is is the prior mean of the alignment and $k(\mathbf{w}, \mathbf{w}')$ is the kernel function that measures the similarity between two sets of weights $\mathbf{w}$ and $\mathbf{w}'$. After observing a set of weight vectors $\mathbf{W} = [\mathbf{w}_1, \mathbf{w}_2, \ldots, \mathbf{w}_k]$ and their corresponding alignments $\rho = [\rho_1, \rho_2, \ldots, \rho_k]$, the GP posterior can be updated to predict the alignment for a new weight vector $\mathbf{w}$. To guide the search for the optimal weights $\mathbf{w}$, BO maximizes a function and selects the next weight vector $\mathbf{w}_{k+1}$ to evaluate using the function. BO's function balances exploration and exploitation using the posterior mean and variance, iterating until convergence or budget exhaustion. While challenging, maximizing the function is computationally efficient with standard tools, making BO suitable for resource-intensive sampling scenarios. GP employs a multivariate Gaussian distribution, offering a sparse representation of metrics that enhances interpretability by identifying key contributors to the objective.

3.3.2 BOOSTING METHOD

The boosting method we investigate is Extreme Gradient Boosting (XGBoost) (Chen & Guestrin, 2016). Gradient-boosted trees have long been recognized as a robust technique, supported by extensive literature demonstrating their effectiveness (Friedman, 2001). To enhance the efficiency of our metric, we implement iterative pruning to eliminate less important metrics from the input, resulting in a more compact and faster metric.

Table 1: Kendall correlation results with human ratings for summarization task. **Coh.**, **Cons.**, **Rel.**, and **Faith.** corresponds to coherence, consistency, relevance, and faithfulness respectively. We only present the best-performing metric variant from each metric category, more detailed results for all metrics and their variants can be found in Table 9 in the Appendix. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively.

Metric	SummEval				Benchmark LLM			Combined		
	Coh.	Cons.	Fluency	Rel.	Faith.	Coh.	Cons.	Coh.	Cons.	Avg.
BLEU	0.110	0.126	0.113	0.170	0.162	0.246	0.252	0.029	0.082	0.143
chrF	0.143	0.094	0.071	0.198	0.272	0.163	0.342	0.068	0.218	0.174
METEOR	0.077	0.102	0.072	0.162	0.251	0.182	0.331	0.033	0.164	0.153
ROUGE-WE1	0.115	0.088	0.081	0.169	0.223	0.218	0.292	0.198	0.272	0.184
BARTScore (Mean)	0.086	0.074	0.040	0.143	0.080	0.216	0.166	0.210	0.173	0.132
BLEURT (Max)	0.185	0.070	0.114	0.189	0.046	0.264	0.143	0.229	0.143	0.154
BERTScore (f1)	0.105	0.100	0.120	0.181	0.171	0.280	0.283	0.306	0.304	0.206
ENSEMBLE BASELINES										
Uniform	0.147	0.133	0.117	0.222	0.226	0.234	0.328	0.181	0.255	0.205
Weighted Avg	0.145	0.137	0.116	0.219	0.256	0.264	0.337	0.279	0.282	0.226
METAMETRICS-SUM										
GP	0.170	0.142	0.115	0.233	0.356	0.308	0.383	0.315	0.333	0.262
XGBoost	**0.190**	**0.180**	**0.164**	**0.255**	**0.406**	**0.411**	**0.397**	**0.403**	**0.367**	**0.308**
XGBoost (Iterative Top 5)	0.141	0.115	0.160	0.208	0.377	0.378	0.383	0.369	0.351	0.276

Iterative-based Pruning. When training an XGBoost regressor model, we can initially use a large set of metrics. However, this approach is less efficient than the BO model at inference time. To address the scalability and efficiency issues, we propose an iterative pruning method (Algorithm 1). We conduct k iterations of XGBoost training, starting from the full set of metrics and removing the metric with the least feature importance at each iteration. We return the best XGBoost model among k iterations based on the cross-validation value of $\rho(\hat{y}_{\text{MM}}, z)$ measured during training.

4 EXPERIMENTS SETUP

In this work, we explore two optimization methodologies: BO and Boosting. BO provides interpretability, highlighting metrics that significantly impact the final outcome. In contrast, Boosting enhances alignment and addresses the compositionality of metrics, even for complex functions. While we can measure each metric's contribution through feature importance in Boosting, BO is more interpretable than Boosting. We also compare calibrating with all the metrics and calibrating only using top-5 correlated metrics from the tuning set. For each evaluation task in **abstractive text summarization**, **question answering**, and **image captioning**, we use a 30%-70% train-test split as no predefined split was available in the datasets used for these tasks. Alternatively, we follow existing standardized benchmarks for **machine translation** and **reward model scoring**.

Abstractive Text Summarization. For this task, we use the SummEval (Fabbri et al., 2021) and BenchmarkLLM (Zhang et al., 2024) datasets for text summarization evaluation. SummEval, based on CNN/DailyMail (Hermann et al., 2015), is rated by human annotators on coherence, consistency, fluency, and relevance using a 1 to 5 Likert scale, and we take the average score. BenchmarkLLM includes both CNN/DailyMail and XSUM (Narayan et al., 2018) articles, with summaries assessed for faithfulness (binary scale), coherence, and consistency (1 to 5 Likert scale). To evaluate the generalization capabilities of METAMETRICS, we combine coherence and consistency scores from both datasets, ensuring no overlap in articles, allowing us to assess METAMETRICS's performance across different human annotators. This allows us to assess METAMETRICS's performance across different human annotators and datasets. We use the Kendall τ correlation function as our objective calibration function ρ. We refer to our metric as METAMETRICS-SUM (Table 1).

Machine Translation. For this task, we train both reference-free and reference-based versions of the metric. We train our metric using the 3-year training data from WMT shared tasks datasets from 2020 to 2022 that are annotated using MQM annotation scores. We evaluate on MQM dataset from WMT23 and WMT24 shared task (Freitag et al., 2023; 2024). We use kendall τ correlation function as our objective calibration function ρ. We refer to our metric as METAMETRICS-MT (Table 2).

Table 2: Kendall correlation results with human ratings on WMT23 (MQM). †The results are collected from Freitag et al. (2023). More detailed results for all metrics and their variants can be found in Table 11 in the Appendix. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively. Our METAMETRICS-MT correlates with human judgments better than or comparably to the best WMT evaluation metrics across different languages and evaluation settings.

Metric	overall	en-de			he-en			zh-en		
	sys/seg avg-corr	sys pearson	seg pearson	seg acc-t	sys pearson	seg pearson	seg acc-t	sys pearson	seg pearson	seg acc-t
REFERENCE-BASED METRIC										
chrF†	0.694	0.866	0.232	0.519	0.776	0.221	0.460	0.809	0.063	0.485
BLEU†	0.696	0.917	0.192	0.520	0.769	0.220	0.442	0.734	0.119	0.472
BERTScore†	0.742	0.891	0.325	0.528	0.895	0.335	0.515	0.810	0.236	0.499
Yisi-1†	0.754	0.925	0.366	0.542	0.917	0.395	0.529	0.823	0.290	0.504
MetricX-23-XXL†	0.808	0.977	0.585	0.603	0.910	0.548	0.577	0.873	0.625	0.531
XCOMET-Ensemble†	0.825	0.980	**0.695**	0.604	0.950	0.556	0.586	0.927	**0.650**	0.543
COMET	0.779	0.990	0.432	0.575	0.940	0.401	0.531	0.898	0.396	0.514
ENSEMBLE BASELINES										
Uniform	0.824	0.989	0.688	0.610	0.954	0.546	0.588	0.935	0.641	0.543
Weighted Avg	**0.827**	0.989	0.690	0.613	0.955	0.545	0.587	**0.937**	0.642	0.545
METAMETRICS-MT										
GP	0.819	0.970	0.638	0.610	0.947	0.546	**0.590**	0.900	0.646	0.539
XGBoost	0.825	**0.992**	0.680	**0.616**	**0.957**	**0.557**	0.574	0.929	0.637	**0.546**
REFERENCE-FREE METRIC										
GEMBA-MQM†	0.802	**0.993**	0.502	0.572	**0.939**	0.401	0.564	**0.991**	0.449	0.522
XCOMET-QE-Ensemble†	**0.808**	0.974	**0.679**	0.588	0.909	0.498	0.554	0.892	0.647	0.533
MetricX-23-QE-XXL	0.797	0.934	0.547	0.607	0.813	0.459	0.575	0.877	0.652	0.531
CometKiwi-QE-XL	0.786	0.976	0.447	0.571	0.900	0.384	0.533	0.974	0.430	0.522
ENSEMBLE BASELINES										
Uniform	0.801	0.935	0.552	0.600	0.816	0.484	0.566	0.948	0.637	**0.540**
Weighted Avg	0.802	0.934	0.555	0.603	0.811	0.487	0.568	0.943	0.647	**0.540**
METAMETRICS-MT-QE										
GP	0.801	0.934	0.556	**0.609**	0.815	0.474	**0.578**	0.900	**0.660**	0.537
XGBoost	0.805	0.967	0.583	0.604	0.881	**0.509**	0.568	0.869	0.642	0.526

Question Answering. For this task, we evaluate METAMETRICS performance across multiple QA subtasks, including Open Domain QA (Open-QA) (Rajpurkar, 2016; Berant et al., 2013; Petroni et al., 2019), Reading Comprehension QA (RCQA) (Bajaj et al., 2016; Fisch et al., 2019; Yang et al., 2018), and Reasoning QA. Open-QA retrieves answers from large, unstructured datasets like Wikipedia. RCQA requires the model to read a passage to derive answers directly from it, while Reasoning QA emphasizes logical inference, where answers cannot be directly extracted from the passage. Due to the nature of our paper, we require QA datasets with human evaluations. The data we use are collected from two sources: Evaluating Question Answering Evaluation (EQAE) (Chen et al., 2019) and EVOUNA (Wang et al., 2024a) and include Open-QA datasets: **Natural Questions (NQ)** (Kwiatkowski et al., 2019) and **TriviaQA (TQ)** (Joshi et al., 2017), RCQA dataset: **NarrativeQA** (Kočiskỳ et al., 2018), and Reasoning QA dataset: **SemEval 2018 Task 11 (SemEval)** (Ostermann et al., 2018). We refer to our metric as METAMETRICS-QA (Table 3).

Image Captioning. For this task, we use Flickr8k-Expert (Hodosh et al., 2013) and THumB 1.0 (Kasai et al., 2022) human evaluation datasets. Flickr8k-Expert consists 5,882 image-caption pairs, each having 3 human annotators with a scale of 1–4 where 1 is worst and 4 is best. The THumB 1.0 dataset is a rubric-based human evaluation framework applied to a subset of the MSCOCO dataset (Lin et al., 2014). The final score is of a scale of 1–5 where 1 is worst and 5 is best. We refer to our metric as METAMETRICS-CAP (Figure 2).

Reward Model Scoring. We use METAMETRICS as reward model to score text generation from LLM. We use RewardBench (Lambert et al., 2024) as the test benchmark. We use cleaned Skywork Reward Data Collection[1] for training our METAMETRICS, including HelpSteer2 (Wang et al., 2024c), OffsetBias (Park et al., 2024), WildGuard (Han et al., 2024), and Magpie (Xu et al., 2024). In addition, we add Preference Test Data[2] to increase the size of the human preference dataset. We refer to our metric as METAMETRICS-RM and report the accuracy of predicting that the chosen sample is ranked higher than the rejected sample (Table 4).

[1]Cleaned Skywork Reward Data Collection can be accessed at `https://huggingface.co/datasets/natolambert/skywork-preferences-80k-v0.1-cleaned`.

[2]Preference Test Data from AI2 can be accessed at `https://huggingface.co/datasets/allenai/preference-test-sets`.

Table 3: Kendall correlation results of METAMETRICS-QA. More detailed results for all metrics and their variants can be found in Table 10 in the Appendix. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively. In most cases, our METAMETRICS-QA outperforms the other metrics in correlation with human judgments.

Setup	EVOUNA		EQAE		Combined
	NQ	TQ	NarrativeQA	SemEval	
ARMORM METRICS					
ultrafeedback-honesty	0.202	0.281	0.297	0.335	0.296
helpsteer-helpfulness	0.204	0.293	0.332	0.427	0.302
helpsteer-correctness	0.206	0.300	0.336	0.403	0.305
argilla-judge-lm	0.243	0.301	0.253	0.337	0.332
N-GRAM-BASED METRICS					
BLEU1	0.461	0.353	0.362	0.260	0.424
ROUGE-L	0.495	0.399	0.584	**0.518**	0.454
METEOR	0.517	0.435	0.570	0.461	0.494
ENSEMBLE BASELINES					
Uniform	0.425	0.405	0.564	0.487	0.449
Weighted Avg.	0.497	0.423	0.582	0.467	0.484
METAMETRICS-QA					
GP (Linear)	0.518	0.448	0.586	0.464	0.512
XGBoost	**0.543**	0.471	0.601	0.486	**0.536**
XGBoost (Iterative Top 5)	0.540	**0.488**	**0.626**	0.503	0.528

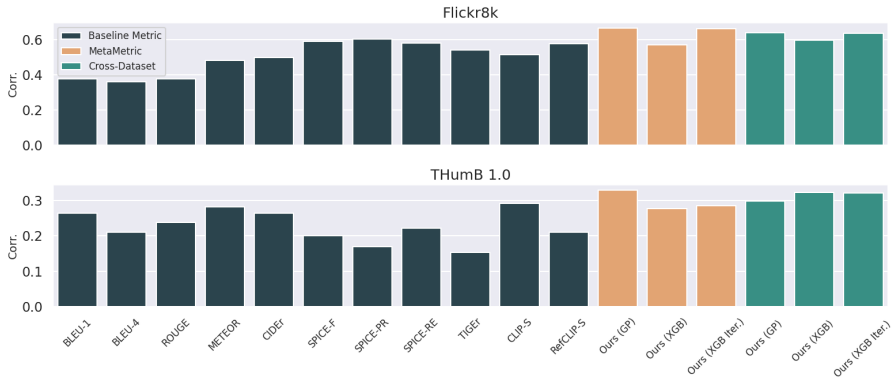

Figure 2: Kendall correlation results of METAMETRICS-CAP. Cross-Dataset means that METAMETRICS is tuned on THumB 1.0 and tested on Flickr8k, and vice versa. Our METAMETRICS-CAP outperforms other metrics across different datasets and shows robustness even when trained and tested on different datasets (Cross-Dataset setting). More detailed results for all metrics and their variants can be found in Table 12 in the Appendix.

5 RESULTS

In this section, we present the results of our METAMETRICS across five diverse tasks, covering both NLP and VL downstream applications.

Abstractive Text Summarization. For this task, we refer to our metric as METAMETRICS-SUM. Table 1 shows the results of abstractive text summarization task. Overall, our proposed model with XGBoost outperforms all other baselines, including all ensemble models and overall best automatic metric (BERTScore (F1)). An interesting observation we find is our iterative model with fewer features achieves slightly better average correlation score (Δ 0.004) compared to the model with full metrics. The METAMETRICS-SUM with GP also performs considerably well, also outperforms all other baselines.

Table 4: Accuracy results in percentages for Reward-Model-As-A-Metric. More detailed results for all metrics and their variants can be found in Table 13 in the Appendix. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively. Our METAMETRICS-RM achieves the best or comparable results in 2 out of the 4 categories in RewardBench.

Metric	Score	Chat	Chat Hard	Safety	Reasoning
Llama-3.1-Nemotron-70B-Reward	**94.1**	97.5	85.7	**95.1**	98.1
Skywork-Reward-Gemma-2-27B	93.8	95.8	**91.4**	91.9	96.1
TextEval-Llama3.1-70B	93.5	94.1	90.1	93.2	96.4
Skywork-Critic-Llama-3.1-70B	93.3	96.6	87.9	93.1	95.5
SFR-LLaMa-3.1-70B-Judge-r	92.7	96.9	84.8	91.6	97.6
URM-LLaMa-3.1-8B	92.9	95.5	88.2	91.1	97.0
Skywork-Reward-Llama-3.1-8B	92.5	95.8	87.3	90.8	96.2
GRM-Llama3-8B	91.5	95.5	86.2	90.8	93.6
ArmoRM-Llama3-8B-v0.1	90.4	96.9	76.8	90.5	97.3
URM-LLaMa-3-8B	89.9	96.9	78.7	88.2	95.7
ENSEMBLE BASELINES					
Uniform	92.5	98.3	83.1	90.8	97.6
Weighted Avg.	92.5	98.3	83.1	90.7	97.6
METAMETRICS-RM					
GP	93.5	**98.9**	86.2	90.7	**98.2**
XGBoost (Iterative Best)	92.9	95.8	89.7	92.2	94.0

Machine Translation. In this task, we demonstrate that METAMETRICS-MT in the reference-based setting outperforms all baseline models, including ensemble methods (Table 2). Notably, the top competitor, XCOMET-Ensemble, achieves impressive results on the WMT23 evaluation leaderboard, particularly excelling in the two-segment Pearson correlation metric for `en-de` and `zh-en`. However, METAMETRICS consistently surpasses XCOMET-Ensemble across all other tasks, leading to a higher average correlation overall, achieving the new state-of-the-art performance on WMT23 evaluation. In the reference-free setting, METAMETRICS-MT-QE performs comparably to XCOMET-QE-Ensemble. While XCOMET-Ensemble shows slightly better average correlation, our proposed model demonstrates superior performance on the acc-t metric. This is particularly significant, as the acc-t metric is finely tuned to align with the Kendall correlation τ objective function, indicating a stronger correlation with human evaluations.

Question Answering. Table 3 presents the results of METAMETRICS-QA, which consistently outperforms both standard and existing metrics across all evaluation levels. While ROUGE performs slightly better than our method in the SemEval dataset, our proposed model demonstrates a significant advantage over others in different datasets, achieving improvements of up to 0.044 points. Notably, our iterative-based approach enhances the performance of the vanilla METAMETRICS-QA when using XGB, all while utilizing fewer metrics. Additionally, for the GP evaluation, selecting all metrics or just the top five yields comparable combined scores, indicating the robustness of our metric selection strategy.

Image Captioning. Figure 2 presents the results of METAMETRICS-CAP and cross-dataset tuning. METAMETRICS-CAP consistently performs better compared to any individual metric, even when the tuning is performed on a dataset from a different distribution. Although tuning on the same distribution yields the best results, we observe that METAMETRICS-CAP still outperforms any individual metric, demonstrating its robustness across varying data distributions.

Reward Model Scoring. Table 4 highlights the performance of METAMETRICS-RM, which achieves state-of-the-art results for GP and competes effectively with the top seven metrics, including the advanced 70B Nemotron Reward model. These results demonstrate that our proposed metric is both efficient and effective, showcasing its robustness across diverse categories of tasks, datasets, and evaluation settings. Overall, METAMETRICS-RM represents a significant advancement in reward metric evaluation, offering high performance and broad applicability for researchers and practitioners alike.

6 Analysis and Discussion

In this section, we analyze the advantages of the methods in terms of interpretability, efficiency, and robustness. We discuss how MetaMetrics enhances the capability of model evaluation.

6.1 Interpretability

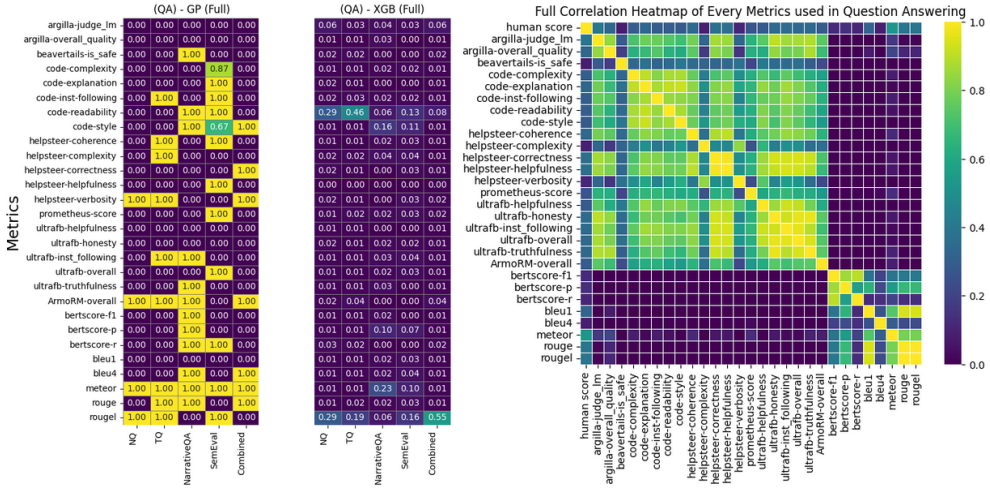

Figure 3: GP weights **(Left)** and XGBoost Features Importance **(Center)** with Intra-Metric Correlation **(Right)** for MetaMetrics-QA.

Interpretability is a key aspect in MetaMetrics, as the optimization process inherently reveals the impact of each metric on the final score. The chosen methods, such as feature importance in Boosting and weights analysis in Bayesian Optimization, provide a straightforward way to quantify each metric's contribution to human preference alignment. As shown in Figure 3, this interpretability is highlighted in the QA task, showcasing the importance of each metric in human preference alignment. For example, since ROUGE and ROUGE-L are two highly correlated metrics, Bayesian Optimization often drops one of them during the tuning process.

6.2 Effectiveness and Efficiency

Improved Performance with Fewer Parameters. Table 4 highlights the compute efficiency and superior performance of MetaMetrics-RM. MetaMetrics-RM, utilizing GP. Despite this relatively small compute memory footprint, it outperforms models with 70B parameters. This demonstrates that MetaMetrics-RM offers state-of-the-art accuracy using significantly more cost-effective models, making it an ideal choice for resource-constrained applications while delivering even better performance.

High Parallelization. MetaMetrics is designed to be embarrassingly parallel, enabling each metric to be executed independently without requiring inter-model communication, which results in exceptional efficiency. Unlike large models with 27 billion parameters that often face bottlenecks, our approach supports the development of highly effective models without such time constraints. Furthermore, MetaMetrics excels at selecting a sparse yet impactful set of metrics from a vast pool of potential evaluation metrics. As shown in Figure 3, both GP and XGBoost can identify a small subset of key metrics that strongly correlate with human preferences, thereby reducing the need to evaluate a wide range of metrics. This selective approach identifies essential metrics for specific tasks while minimizing computational overhead without compromising performance. In essence, MetaMetrics is ideally suited for low-resource settings, providing superior alignment with human preferences across multiple tasks.

6.3 ROBUSTNESS

We present our robustness evaluation in both cross-lingual and cross-dataset scenarios. Comprehensive experimental results are detailed in Subsection F.5. For the cross-lingual evaluation, we assess our method on WMT23 and WMT24 using unseen language pairs. Specifically, we evaluate METAMETRICS on `he-en` (Hebrew-English), `en-es` (English-Spanish), and `ja-zh` (Japanese-Chinese). Overall, our approach outperforms all existing baseline metrics. We also evaluate the robustness of METAMETRICS through cross-dataset experiments in image captioning, tuning on one dataset and testing on another. Despite variations in domain and content, our results consistently demonstrate the effectiveness of METAMETRICS. Figure 2 shows that METAMETRICS-CAP tuned on THumB 1.0 and tested on Flickr8k and vice-versa out performs all individual metrics. This robustness indicates that METAMETRICS is not overfitting to specific dataset characteristics, but rather learning to combine metrics in a way that aligns with general human judgments of caption quality. This generalization capability is crucial for real-world applications, where the evaluation metric may need to perform well on diverse and potentially out-of-domain data.

7 RELATED WORK

Performance evaluation metrics for natural language generation tasks can be categorized into several categories based on how the metric compares generated texts with reference texts.

Surface-level Metrics. These metrics compare the generated text to reference text at the word level, focusing on n-gram overlap or direct lexical matching. Common metrics include BLEU that measures precision of n-grams between the generated- and reference-texts (Papineni et al., 2002), ROUGE that measures recall (Lin, 2004), METEOR (Banerjee & Lavie, 2005) that goes beyond exact word overlap and considers stemming, synonyms, and paraphrasing, and chrF (Popović, 2015) that calculates similarity based on character n-grams rather than word n-grams using F-score.

Embedding-based Metrics. These metrics rely on word or sentence embeddings to measure semantic similarity between generated and reference text, capturing deeper meaning rather than surface overlap. Examples include MoverScore (Zhao et al., 2019), which considers semantic similarity at the word level and accounts for word movement (alignment) between texts, and BERTScore (Zhang et al., 2019), a neural-based metric that compares semantic similarity and understands contextual relationships using BERT embeddings. COMET (Rei et al., 2022) and BLEURT (Sellam et al., 2020) are neural-based metrics that use contextualized embeddings from models like BERT as inputs to train models to generate prediction estimates of human judgments. For vision-language tasks, ClipScore (Hessel et al., 2021) uses embeddings to compare vision and language modalities.

Ensemble-based Metrics. Ensemble-based metrics combine multiple individual metrics to enhance evaluation robustness through averaging (Adiwardana et al., 2020) or heuristics (Phy et al., 2020). The Absolute-Rating Multi-Objective Reward Model (ArmoRM) (Wang et al., 2024b) is a SotA reward model designed for RLHF (Ouyang et al., 2022). ArmoRM uses absolute ratings across 19 objectives trained to predict human preference scores.

8 CONCLUSION

Understanding the quality of a performance evaluation metric is crucial for ensuring alignment with human preferences. However, it remains unclear how well each metric captures the diverse aspects of these preferences, as metrics often excel in one particular area but not across all dimensions. To address this, it is essential to systematically calibrate metrics to specific aspects of human preference, catering to the unique characteristics of each aspect. We introduce METAMETRICS, a calibrated meta-metric designed to evaluate generation tasks across different modalities in a supervised manner. METAMETRICS optimizes the combination of existing metrics to enhance their alignment with human preferences. Our method demonstrates flexibility and effectiveness in both language and vision downstream tasks, showing significant benefits across various multilingual and multi-domain scenarios. Our proposed metric aligns closely with human preferences and it is also highly extendable and easily integrable into any application. This makes it a powerful tool for improving the evaluation of generation tasks, ensuring that metrics are more representative of human judgment across diverse contexts.

REFERENCES

Daniel Adiwardana, Minh-Thang Luong, David R So, Jamie Hall, Noah Fiedel, Romal Thoppilan, Zi Yang, Apoorv Kulshreshtha, Gaurav Nemade, Yifeng Lu, et al. Towards a human-like open-domain chatbot. *arXiv preprint arXiv:2001.09977*, 2020.

Peter Anderson, Basura Fernando, Mark Johnson, and Stephen Gould. Spice: Semantic propositional image caption evaluation. In *Computer Vision–ECCV 2016: 14th European Conference, Amsterdam, The Netherlands, October 11-14, 2016, Proceedings, Part V 14*, pp. 382–398. Springer, 2016.

Payal Bajaj, Daniel Campos, Nick Craswell, Li Deng, Jianfeng Gao, Xiaodong Liu, Rangan Majumder, Andrew McNamara, Bhaskar Mitra, Tri Nguyen, et al. Ms marco: A human generated machine reading comprehension dataset. *arXiv preprint arXiv:1611.09268*, 2016.

Satanjeev Banerjee and Alon Lavie. Meteor: An automatic metric for mt evaluation with improved correlation with human judgments. In *Proceedings of the acl workshop on intrinsic and extrinsic evaluation measures for machine translation and/or summarization*, pp. 65–72, 2005.

Yoshua Bengio, Réjean Ducharme, and Pascal Vincent. A neural probabilistic language model. *Advances in neural information processing systems*, 13, 2000.

Jonathan Berant, Andrew Chou, Roy Frostig, and Percy Liang. Semantic parsing on freebase from question-answer pairs. In *Proceedings of the 2013 conference on empirical methods in natural language processing*, pp. 1533–1544, 2013.

Mickael Binois and Nathan Wycoff. A survey on high-dimensional gaussian process modeling with application to bayesian optimization. *ACM Transactions on Evolutionary Learning and Optimization*, 2(2):1–26, 2022.

Zheng Cai, Maosong Cao, Haojiong Chen, Kai Chen, Keyu Chen, Xin Chen, Xun Chen, Zehui Chen, Zhi Chen, Pei Chu, et al. Internlm2 technical report. *arXiv preprint arXiv:2403.17297*, 2024.

Chris Callison-Burch, Miles Osborne, and Philipp Koehn. Re-evaluating the role of bleu in machine translation research. In *11th conference of the european chapter of the association for computational linguistics*, pp. 249–256, 2006.

Anthony Chen, Gabriel Stanovsky, Sameer Singh, and Matt Gardner. Evaluating question answering evaluation. In *Proceedings of the 2nd workshop on machine reading for question answering*, pp. 119–124, 2019.

Tianqi Chen and Carlos Guestrin. Xgboost: A scalable tree boosting system. In *Proceedings of the 22nd acm sigkdd international conference on knowledge discovery and data mining*, pp. 785–794, 2016.

Alexander R Fabbri, Wojciech Kryściński, Bryan McCann, Caiming Xiong, Richard Socher, and Dragomir Radev. Summeval: Re-evaluating summarization evaluation. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 9:391–409, 2021.

Adam Fisch, Alon Talmor, Robin Jia, Minjoon Seo, Eunsol Choi, and Danqi Chen. Mrqa 2019 shared task: Evaluating generalization in reading comprehension. In *Proceedings of the 2nd Workshop on Machine Reading for Question Answering*, pp. 1–13, 2019.

Peter I Frazier. A tutorial on bayesian optimization. *arXiv preprint arXiv:1807.02811*, 2018.

Markus Freitag, Ricardo Rei, Nitika Mathur, Chi-kiu Lo, Craig Stewart, Eleftherios Avramidis, Tom Kocmi, George Foster, Alon Lavie, and André FT Martins. Results of wmt22 metrics shared task: Stop using bleu–neural metrics are better and more robust. In *Proceedings of the Seventh Conference on Machine Translation (WMT)*, pp. 46–68, 2022.

Markus Freitag, Nitika Mathur, Chi-kiu Lo, Eleftherios Avramidis, Ricardo Rei, Brian Thompson, Tom Kocmi, Frédéric Blain, Daniel Deutsch, Craig Stewart, et al. Results of wmt23 metrics shared task: Metrics might be guilty but references are not innocent. In *Proceedings of the Eighth Conference on Machine Translation*, pp. 578–628, 2023.

Markus Freitag, Nitika Mathur, Daniel Deutsch, Chi-Kiu Lo, Eleftherios Avramidis, Ricardo Rei, Brian Thompson, Frédéric Blain, Tom Kocmi, Jiayi Wang, et al. Are llms breaking mt metrics? results of the wmt24 metrics shared task. In *Proceedings of the Ninth Conference on Machine Translation*, pp. 47–81, 2024.

Jerome H Friedman. Greedy function approximation: a gradient boosting machine. *Annals of statistics*, pp. 1189–1232, 2001.

Max Grusky. Rogue scores. In *Proceedings of the 61st Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1914–1934, 2023.

Nuno M Guerreiro, Ricardo Rei, Daan van Stigt, Luisa Coheur, Pierre Colombo, and André FT Martins. xcomet: Transparent machine translation evaluation through fine-grained error detection. *arXiv preprint arXiv:2310.10482*, 2023.

Seungju Han, Kavel Rao, Allyson Ettinger, Liwei Jiang, Bill Yuchen Lin, Nathan Lambert, Yejin Choi, and Nouha Dziri. Wildguard: Open one-stop moderation tools for safety risks, jailbreaks, and refusals of llms. *arXiv preprint arXiv:2406.18495*, 2024.

Karl Moritz Hermann, Tomas Kocisky, Edward Grefenstette, Lasse Espeholt, Will Kay, Mustafa Suleyman, and Phil Blunsom. Teaching machines to read and comprehend. *Advances in neural information processing systems*, 28, 2015.

Jack Hessel, Ari Holtzman, Maxwell Forbes, Ronan Le Bras, and Yejin Choi. Clipscore: A reference-free evaluation metric for image captioning. In *Proceedings of the 2021 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pp. 7514–7528, 2021.

Micah Hodosh, Peter Young, and Julia Hockenmaier. Framing image description as a ranking task: Data, models and evaluation metrics. *Journal of Artificial Intelligence Research*, 47:853–899, 2013.

Fred Jelinek, Robert L Mercer, Lalit R Bahl, and James K Baker. Perplexity—a measure of the difficulty of speech recognition tasks. *The Journal of the Acoustical Society of America*, 62(S1): S63–S63, 1977.

Ming Jiang, Qiuyuan Huang, Lei Zhang, Xin Wang, Pengchuan Zhang, Zhe Gan, Jana Diesner, and Jianfeng Gao. Tiger: Text-to-image grounding for image caption evaluation. *arXiv preprint arXiv:1909.02050*, 2019.

Mandar Joshi, Eunsol Choi, Daniel S Weld, and Luke Zettlemoyer. Triviaqa: A large scale distantly supervised challenge dataset for reading comprehension. In *Proceedings of the 55th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics (Volume 1: Long Papers)*, pp. 1601–1611, 2017.

Juraj Juraska, Mara Finkelstein, Daniel Deutsch, Aditya Siddhant, Mehdi Mirzazadeh, and Markus Freitag. Metricx-23: The google submission to the wmt 2023 metrics shared task. In *Proceedings of the Eighth Conference on Machine Translation*, pp. 756–767, 2023.

Jungo Kasai, Keisuke Sakaguchi, Lavinia Dunagan, Jacob Morrison, Ronan Le Bras, Yejin Choi, and Noah A Smith. Transparent human evaluation for image captioning. In *Proceedings of the 2022 Conference of the North American Chapter of the Association for Computational Linguistics: Human Language Technologies*, pp. 3464–3478, 2022.

Tomáš Kočiskỳ, Jonathan Schwarz, Phil Blunsom, Chris Dyer, Karl Moritz Hermann, Gábor Melis, and Edward Grefenstette. The narrativeqa reading comprehension challenge. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 6:317–328, 2018.

Tom Kocmi and Christian Federmann. Gemba-mqm: Detecting translation quality error spans with gpt-4. *arXiv preprint arXiv:2310.13988*, 2023.

Tom Kocmi, Christian Federmann, Roman Grundkiewicz, Marcin Junczys-Dowmunt, Hitokazu Matsushita, and Arul Menezes. To ship or not to ship: An extensive evaluation of automatic metrics for machine translation. In Loic Barrault, Ondrej Bojar, Fethi Bougares, Rajen Chatterjee, Marta R. Costa-jussa, Christian Federmann, Mark Fishel, Alexander Fraser, Markus Freitag, Yvette Graham, Roman Grundkiewicz, Paco Guzman, Barry Haddow, Matthias Huck, Antonio Jimeno Yepes, Philipp Koehn, Tom Kocmi, Andre Martins, Makoto Morishita, and Christof Monz (eds.), *Proceedings of the Sixth Conference on Machine Translation*, pp. 478–494, Online, November 2021. Association for Computational Linguistics. URL https://aclanthology.org/2021.wmt-1.57.

Tatsuki Kuribayashi, Yohei Oseki, Takumi Ito, Ryo Yoshida, Masayuki Asahara, and Kentaro Inui. Lower perplexity is not always human-like. In *Proceedings of the 59th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics and the 11th International Joint Conference on Natural Language Processing (Volume 1: Long Papers)*, pp. 5203–5217, 2021.

Tom Kwiatkowski, Jennimaria Palomaki, Olivia Redfield, Michael Collins, Ankur Parikh, Chris Alberti, Danielle Epstein, Illia Polosukhin, Jacob Devlin, Kenton Lee, et al. Natural questions: a benchmark for question answering research. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 7:453–466, 2019.

Nathan Lambert, Valentina Pyatkin, Jacob Morrison, LJ Miranda, Bill Yuchen Lin, Khyathi Chandu, Nouha Dziri, Sachin Kumar, Tom Zick, Yejin Choi, et al. Rewardbench: Evaluating reward models for language modeling. *arXiv preprint arXiv:2403.13787*, 2024.

Chun-Liang Li, Kirthevasan Kandasamy, Barnabás Póczos, and Jeff Schneider. High dimensional bayesian optimization via restricted projection pursuit models. In *Artificial Intelligence and Statistics*, pp. 884–892. PMLR, 2016.

Chin-Yew Lin. Rouge: A package for automatic evaluation of summaries. In *Text summarization branches out*, pp. 74–81, 2004.

Tsung-Yi Lin, Michael Maire, Serge J. Belongie, James Hays, Pietro Perona, Deva Ramanan, Piotr Dollár, and C. Lawrence Zitnick. Microsoft coco: Common objects in context. In *European Conference on Computer Vision*, 2014. URL https://api.semanticscholar.org/CorpusID:14113767.

Chi-kiu Lo. Extended study on using pretrained language models and yisi-1 for machine translation evaluation. In *Proceedings of the Fifth Conference on Machine Translation*, pp. 895–902, 2020.

Mohit Malu, Gautam Dasarathy, and Andreas Spanias. Bayesian optimization in high-dimensional spaces: A brief survey. In *2021 12th International Conference on Information, Intelligence, Systems & Applications (IISA)*, pp. 1–8. IEEE, 2021.

Shashi Narayan, Shay B Cohen, and Mirella Lapata. Don't give me the details, just the summary! topic-aware convolutional neural networks for extreme summarization. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pp. 1797–1807, 2018.

Amin Nayebi, Alexander Munteanu, and Matthias Poloczek. A framework for bayesian optimization in embedded subspaces. In *International Conference on Machine Learning*, pp. 4752–4761. PMLR, 2019.

Jun-Ping Ng and Viktoria Abrecht. Better summarization evaluation with word embeddings for rouge. *arXiv preprint arXiv:1508.06034*, 2015.

Simon Ostermann, Michael Roth, Ashutosh Modi, Stefan Thater, and Manfred Pinkal. Semeval-2018 task 11: Machine comprehension using commonsense knowledge. In *Proceedings of the 12th International Workshop on semantic evaluation*, pp. 747–757, 2018.

Long Ouyang, Jeffrey Wu, Xu Jiang, Diogo Almeida, Carroll Wainwright, Pamela Mishkin, Chong Zhang, Sandhini Agarwal, Katarina Slama, Alex Ray, et al. Training language models to follow instructions with human feedback. *Advances in neural information processing systems*, 35: 27730–27744, 2022.

Kishore Papineni, Salim Roukos, Todd Ward, and Wei-Jing Zhu. Bleu: a method for automatic evaluation of machine translation. In *Proceedings of the 40th annual meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 311–318, 2002.

Junsoo Park, Seungyeon Jwa, Meiying Ren, Daeyoung Kim, and Sanghyuk Choi. Offsetbias: Leveraging debiased data for tuning evaluators. *arXiv preprint arXiv:2407.06551*, 2024.

Fabio Petroni, Tim Rocktäschel, Sebastian Riedel, Patrick Lewis, Anton Bakhtin, Yuxiang Wu, and Alexander Miller. Language models as knowledge bases? In *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*, pp. 2463–2473, 2019.

Vitou Phy, Yang Zhao, and Akiko Aizawa. Deconstruct to reconstruct a configurable evaluation metric for open-domain dialogue systems. In *Proceedings of the 28th International Conference on Computational Linguistics*, pp. 4164–4178, 2020.

Maja Popović. chrf: character n-gram f-score for automatic mt evaluation. In *Proceedings of the tenth workshop on statistical machine translation*, pp. 392–395, 2015.

Matt Post. A call for clarity in reporting bleu scores. In *Proceedings of the Third Conference on Machine Translation: Research Papers*, pp. 186–191, 2018.

Rafael Rafailov, Archit Sharma, Eric Mitchell, Christopher D Manning, Stefano Ermon, and Chelsea Finn. Direct preference optimization: Your language model is secretly a reward model. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 36, 2024.

P Rajpurkar. Squad: 100,000+ questions for machine comprehension of text. *arXiv preprint arXiv:1606.05250*, 2016.

Ricardo Rei, José GC De Souza, Duarte Alves, Chrysoula Zerva, Ana C Farinha, Taisiya Glushkova, Alon Lavie, Luisa Coheur, and André FT Martins. Comet-22: Unbabel-ist 2022 submission for the metrics shared task. In *Proceedings of the Seventh Conference on Machine Translation (WMT)*, pp. 578–585, 2022.

Thomas Scialom, Sylvain Lamprier, Benjamin Piwowarski, and Jacopo Staiano. Answers unite! unsupervised metrics for reinforced summarization models. *arXiv preprint arXiv:1909.01610*, 2019.

Thibault Sellam, Dipanjan Das, and Ankur Parikh. Bleurt: Learning robust metrics for text generation. In *Proceedings of the 58th Annual Meeting of the Association for Computational Linguistics*, pp. 7881–7892, 2020.

Ramakrishna Vedantam, C Lawrence Zitnick, and Devi Parikh. Cider: Consensus-based image description evaluation. In *Proceedings of the IEEE conference on computer vision and pattern recognition*, pp. 4566–4575, 2015.

Cunxiang Wang, Sirui Cheng, Qipeng Guo, Yuanhao Yue, Bowen Ding, Zhikun Xu, Yidong Wang, Xiangkun Hu, Zheng Zhang, and Yue Zhang. Evaluating open-qa evaluation. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 36, 2024a.

Haoxiang Wang, Wei Xiong, Tengyang Xie, Han Zhao, and Tong Zhang. Interpretable preferences via multi-objective reward modeling and mixture-of-experts. *arXiv preprint arXiv:2406.12845*, 2024b.

Zhilin Wang, Yi Dong, Olivier Delalleau, Jiaqi Zeng, Gerald Shen, Daniel Egert, Jimmy J Zhang, Makesh Narsimhan Sreedhar, and Oleksii Kuchaiev. Helpsteer2: Open-source dataset for training top-performing reward models. *arXiv preprint arXiv:2406.08673*, 2024c.

Christopher KI Williams and Carl Edward Rasmussen. *Gaussian processes for machine learning*, volume 2. MIT press Cambridge, MA, 2006.

Genta Indra Winata, Zhaojiang Lin, and Pascale Fung. Learning multilingual meta-embeddings for code-switching named entity recognition. In *Proceedings of the 4th Workshop on Representation Learning for NLP (RepL4NLP-2019)*, pp. 181–186, 2019.

Genta Indra Winata, Hanyang Zhao, Anirban Das, Wenpin Tang, David D Yao, Shi-Xiong Zhang, and Sambit Sahu. Preference tuning with human feedback on language, speech, and vision tasks: A survey. *arXiv preprint arXiv:2409.11564*, 2024.

Zhangchen Xu, Fengqing Jiang, Luyao Niu, Yuntian Deng, Radha Poovendran, Yejin Choi, and Bill Yuchen Lin. Magpie: Alignment data synthesis from scratch by prompting aligned llms with nothing. *arXiv preprint arXiv:2406.08464*, 2024.

Zhilin Yang, Peng Qi, Saizheng Zhang, Yoshua Bengio, William Cohen, Ruslan Salakhutdinov, and Christopher D Manning. Hotpotqa: A dataset for diverse, explainable multi-hop question answering. In *Proceedings of the 2018 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing*, pp. 2369–2380, 2018.

Weizhe Yuan, Graham Neubig, and Pengfei Liu. Bartscore: Evaluating generated text as text generation. *Advances in Neural Information Processing Systems*, 34:27263–27277, 2021.

Tianyi Zhang, Varsha Kishore, Felix Wu, Kilian Q Weinberger, and Yoav Artzi. Bertscore: Evaluating text generation with bert. *arXiv preprint arXiv:1904.09675*, 2019.

Tianyi Zhang, Faisal Ladhak, Esin Durmus, Percy Liang, Kathleen McKeown, and Tatsunori B Hashimoto. Benchmarking large language models for news summarization. *Transactions of the Association for Computational Linguistics*, 12:39–57, 2024.

Wei Zhao, Maxime Peyrard, Fei Liu, Yang Gao, Christian M Meyer, and Steffen Eger. Moverscore: Text generation evaluating with contextualized embeddings and earth mover distance. In *Proceedings of the 2019 Conference on Empirical Methods in Natural Language Processing and the 9th International Joint Conference on Natural Language Processing (EMNLP-IJCNLP)*. Association for Computational Linguistics, 2019.

A Limitations and Future Work

In our experiment, we utilize metrics that are commonly employed to evaluate each downstream task. However, due to limitations in computational resources, we exclude LLMs exceeding 10.7B parameters to ensure that our metrics can be executed on commercial GPU resources with a maximum memory capacity of 40GB. Additionally, we restrict our exploration of metrics to avoid exhaustively incorporating LLM-based metrics, given our capacity and resource constraints.

Looking ahead, there are significant opportunities for further exploration. We can investigate metrics across additional languages and in larger multilingual generation tasks, where we identify MetaMetrics for multilingual applications (Winata et al., 2019). Furthermore, exploring metrics in the context of speech modalities presents another promising avenue for research.

B Metrics

In this section, we list all metrics we use in our experiments.

B.1 Abstractive Text Summarization

We use the following metrics:

n-Gram-based Metrics: BLEU-4 (Papineni et al., 2002), chrF (Popović, 2015), METEOR (Banerjee & Lavie, 2005), ROUGE-1, ROUGE-3 , ROUGE-4, ROUGE-L (Lin, 2004), ROUGE-WE1 (Ng & Abrecht, 2015).

Embedding-based Metrics: BARTScore (Yuan et al., 2021), BLEURT (Sellam et al., 2020), BERTScore (Zhang et al., 2019).

LLM-based Metrics: SummaQA (Scialom et al., 2019).

B.2 MACHINE TRANSLATION

We use the following metrics:

n-Gram-based Metrics: chrF (Popović, 2015), BLEU (Papineni et al., 2002);

Embedding-based Metrics: BERTScore (Zhang et al., 2019), Yisi-1 (Lo, 2020);

LLM-based Metrics: MetricX-23 (L, XL, XXL) (Juraska et al., 2023), COMET, CometKiwi (Rei et al., 2022), XCOMET (Guerreiro et al., 2023), GEMBA-MQM (Kocmi & Federmann, 2023).

For machine translation, we optimize the Kendall correlation during our tuning.

B.3 QUESTION ANSWERING

We use the following metrics:

n-Gram-based Metrics: BLEU-1, BLEU-4 BLEU (Papineni et al., 2002), ROUGE, ROUGE-L (Lin, 2004), METEOR (Banerjee & Lavie, 2005);

Embedding-based Metrics: BERTScore (Zhang et al., 2019);

LLM-based Metrics: ArmoRM-Llama3-8B-v0.1 (ArmoRM) (Wang et al., 2024b).

B.4 IMAGE CAPTIONING

We use the following metrics:

n-Gram based metrics BLEU (Papineni et al., 2002), ROUGE (Lin, 2004), METEOR (Banerjee & Lavie, 2005), SPICE (Anderson et al., 2016), CIDEr (Vedantam et al., 2015);

Embedding-based Metrics TIGEr (Jiang et al., 2019) and CLIPScore (Both reference-based and reference-free) (Hessel et al., 2021).

B.5 REWARD MODEL SCORING

The reward model used in the experiment is listed in Table 5.

Table 5: Reward Models.

Reward Model / Metric	Hugging Face Link
nvidia/Llama-3.1-Nemotron-70B-Reward	https://huggingface.co/nvidia/Llama-3.1-Nemotron-70B-Reward
SF-Foundation/TextEval-Llama3.1-70B	https://huggingface.co/SF-Foundation/TextEval-Llama3.1-70B
Skywork/Skywork-Critic-Llama-3.1-70B	https://huggingface.co/Skywork/Skywork-Critic-Llama-3.1-70B
Salesforce/SFR-LLaMa-3.1-70B-Judge-r	https://huggingface.co/Salesforce/SFR-LLaMa-3.1-70B-Judge-r
internlm/internlm2-1_8b-reward (Cai et al., 2024)	https://huggingface.co/internlm/internlm2-1_8b-reward
internlm/internlm2-7b-reward (Cai et al., 2024)	https://huggingface.co/internlm/internlm2-7b-reward
LxzGordon/URM-LLaMa-3-8B	https://huggingface.co/LxzGordon/URM-LLaMa-3-8B
LxzGordon/URM-LLaMa-3.1-8B	https://huggingface.co/LxzGordon/URM-LLaMa-3.1-8B
Ray2333/GRM-Gemma-2B-rewardmodel-ft	https://huggingface.co/Ray2333/GRM-Gemma-2B-rewardmodel-ft
Ray2333/GRM-Llama3-8B-rewardmodel-ft	https://huggingface.co/Ray2333/GRM-Llama3-8B-rewardmodel-ft
sfairXC/FsfairX-LLaMA3-RM-v0.1	https://huggingface.co/sfairXC/FsfairX-LLaMA3-RM-v0.1
Skywork/Skywork-Reward-Llama-3.1-8B	https://huggingface.co/Skywork/Skywork-Reward-Llama-3.1-8B
weqweasdas/RM-Mistral-7B	https://huggingface.co/weqweasdas/RM-Mistral-7B

C METRIC DESIGN

C.1 FRAMEWORK

Figure 4 illustrates the framework for both reference-free and reference-based settings.

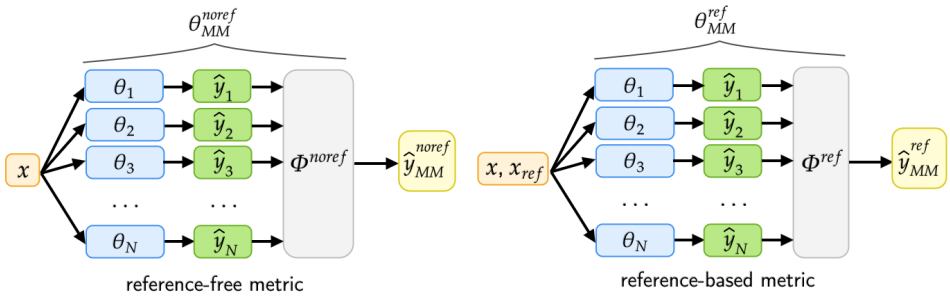

Figure 4: METAMETRICS Framework for reference-free ($\theta_{\text{MM}}^{\text{noref}}$, left) and reference-based setting ($\theta_{\text{MM}}^{\text{ref}}$, right). METAMETRICS integrates multiple metrics θ_i and their scores $\hat{y}_i$, learns a function Φ to combine them into a score $\hat{y}_{\text{MM}}$ that aligns best with the human judgment score.

C.2 ALTERNATIVE WEIGHTING SCORE

Multiplicative GP Recall that in the linear-weighting scheme for GP, given a set of N evaluation metrics $\hat{\mathbf{y}} = [\hat{y}_1, \hat{y}_2, \ldots, \hat{y}_N]$ with their associated weights of $\{w_1, w_2, \ldots, w_N\}$, GP linear is given by $\hat{y}_{\text{MM-LINEAR}}(\mathbf{w}) = \mathbf{w}^\top \hat{\mathbf{y}}$.

To explore more weighting schemes, we introduce "Multiplicative" GP, which accounts for interactions between metrics through pairwise products. For N metrics, there are $c = \binom{N}{2} = \frac{N \cdot (N-1)}{2}$ unique pairwise combinations. Let $\mathbf{w}_{\text{pair}}$ be the weight vector for these combinations, defined as $\mathbf{w}_{\text{pair}} = [w_1, w_2, \ldots, w_c]$ and let $\hat{\mathbf{y}}_{\text{pair}}$ be the vector of pairwise products, where $\hat{\mathbf{y}}_{\text{pair}} = [\hat{y}_i \hat{y}_j \mid 1 \leq i < j \leq N]$. The Multiplicative GP output is then computed as $\hat{y}_{\text{MM-multi}}(\mathbf{w}_{\text{pair}}) = \mathbf{w}_{\text{pair}}{}^\top \hat{\mathbf{y}}_{\text{pair}}$.

D DATASETS

In this section, we present the data statistics and outline the preprocessing procedures used in our work.

D.1 DATA STATISTICS

Table 6 presents the dataset split sizes for tuning and testing.

D.2 DATA PREPROCESSING

Pre-processing. We apply pre-processing before we use the scores in the training. The pre-processing can be defined as follows:

1. **Clipping:** Let the valid range for $\hat{y}_i$ be defined by $[\hat{y}_i^{\min}, \hat{y}_i^{\max}]$. The clipped metric $\hat{y}_i'$ can be defined as:

$$\hat{y}_i' = \begin{cases} \hat{y}_i^{\min} & \text{if } \hat{y}_i < \hat{y}_i^{\min}, \\ \hat{y}_i & \text{if } \hat{y}_i^{\min} \leq \hat{y}_i \leq \hat{y}_i^{\max}, \\ \hat{y}_i^{\max} & \text{if } \hat{y}_i > \hat{y}_i^{\max}. \end{cases} \tag{2}$$

2. **Normalization:** After clipping, the score is normalized to a common scale of $[0, 1]$:

$$\hat{y}_i = \frac{\hat{y}_i' - \hat{y}_i^{\min}}{\hat{y}_i^{\max} - \hat{y}_i^{\min}}. \tag{3}$$

Table 6: Dataset statistics used in the experiments.

Dataset Name	Type	Tuning Size	Testing Size
Machine Translation			
WMT23 (MQM) (Freitag et al., 2023)	Translation	-	136,260
WMT20-22 (MQM) (Freitag et al., 2022)	Translation	150,343	-
Text Summarization			
SummEval (Fabbri et al., 2021)	Summarization	510	1,190
BenchmarkLLM (Zhang et al., 2024)	Summarization	1,035	2,415
Combined	Summarization	1,545	3,605
Question Answering			
NQ (Kwiatkowski et al., 2019)	Open-QA	4,528	10,567
TQ (Joshi et al., 2017)	Open-QA	2,906	6,783
NarrativeQA (Kočiskỳ et al., 2018)	RCQA	150	350
SemEval (Ostermann et al., 2018)	Reasoning QA	90	210
Combined	Multidomain-QA	7,675	17,909
Image Captioning			
Flickr8k-Expert (Hodosh et al., 2013)	Captioning	1,746	4,076
THumB 1.0 (Kasai et al., 2022)	Captioning	600	1,400
Reward Model Scoring			
Skywork-Reward-Preference-80K-v0.1	Math, Code, Chat	81,973	-
allenai/preference-test-sets	Math, Code, Chat	43,175	-
RewardBench (Lambert et al., 2024)	Chat, Safety, Reasoning	-	8,108

3. **Inversion (if applicable):** If the metric is such that higher scores indicate worse performance, we invert the normalized score:

$$\hat{y}_i = 1 - \hat{y}_i. \tag{4}$$

E Optimization

In this section, we explore the optimization details of MetaMetrics.

E.1 Method Details

E.1.1 Matern Kernel

We train BO using GP with Matern kernel, a generalization of the RBF, distinguished by an additional parameter that controls the smoothness of the resulting function (Williams & Rasmussen, 2006). Conversely, as the parameter approaches infinity, the Matern kernel converges to the RBF kernel. The kernel is described as below:

$$k(\mathbf{w}, \mathbf{w}') = \frac{1}{\Gamma(\nu)2^{\nu-1}} \left(\frac{\sqrt{2\nu}}{l} d(\mathbf{w}, \mathbf{w}') \right)^{\nu} K_{\nu} \left(\frac{\sqrt{2\nu}}{l} d(\mathbf{w}, \mathbf{w}') \right), \tag{5}$$

where $d(\cdot, \cdot)$ is the Euclidean distance, $K_{\nu}(\cdot)$ is a modified Bessel function and $\Gamma(\cdot)$ is the gamma function.

E.1.2 Iterative-based Pruning

Below is the implementation of Iterative-based Pruning performed during training.

Algorithm 1 Iterative-based Pruning with XGBoost

procedure ITERATIVEXGBOOST($\mathbf{X}, \mathbf{y}, k$)
  $\mathcal{F} \leftarrow \{f_1, f_2, \ldots, f_p\}$ ▷ Initial set of features
  $\mathcal{P} \leftarrow []$ ▷ Performance history
  $\mathcal{F}_{\text{least}} \leftarrow []$ ▷ Feature pruning history
  for $i \leftarrow 1$ to k **do**
    Train $\Phi_{\text{XGB}}^{(i)}$ on $\mathbf{X}_{\mathcal{F}}$ with CV
    $\mathcal{I}_i \leftarrow \text{Importance}(\Phi_{\text{XGB}})$ ▷ Compute feature importance from Φ_{XGB}
    $\mathcal{P}[i] \leftarrow \rho(\Phi_{\text{XGB}}(\mathbf{X}_{\mathcal{F}}), \mathbf{y})$ ▷ Store performance score
    $f_{\text{least}}[i] \leftarrow \text{argmin}(\mathcal{I}_i)$ ▷ Identify least important feature
    $\mathcal{F}_{\text{least}} \leftarrow f_{\text{least}}$
    $\mathcal{F} \leftarrow \mathcal{F} \setminus \{f_{\text{least}}\}$ ▷ Remove least important feature
  end for
  $i^* \leftarrow \text{argmax}(\mathcal{P})$ ▷ Find the best index iteration
  $\mathcal{F}_{\text{best}} \leftarrow \mathcal{F} \cup \mathcal{F}_{\text{least}}[i^* :]$ ▷ Best features from highest performance
  Train final $\hat{f}_{\text{XGB}}$ on $\mathbf{X}_{\mathcal{F}_{\text{best}}}$
  return $\hat{f}_{\text{xgb}}$
end procedure

E.2 HYPER-PARAMETERS

E.2.1 BAYESIAN OPTIMIZATION

Table 7 describes the hyper-parameter settings that we use for our experiments. For the Bayesian optimization, we run GP with a Matern kernel Williams & Rasmussen (2006), a generalization of the RBF kernel, using $\nu = 2.5$.

Table 7: Hyper-parameters used for Gaussian Process on each task.

Metric	Hyper-parameter	Value
METAMETRICS-SUM	init_points	5
	n_iter	100
METAMETRICS-MT	init_points	5
	n_iter	100
METAMETRICS-QA	init_points	5
	n_iter	40
METAMETRICS-CAP	init_points	5
	n_iter	100
METAMETRICS-RM	init_points	5
	n_iter	100

E.2.2 BOOSTING METHOD

For XGBoost training, we use a different objective depending on the task. We perform parameter searching with hyper-parameter values in Table 8.

F DETAILED RESULTS

In this section, we provide more detailed results that could not be included in the main paper due to space constraints.

Table 8: Initial hyper-parameter values used for parameter searching during XGBoost.

Metric	Hyper-parameter	Value
METAMETRICS-SUM	n_estimators_low	100
	n_estimators_high	1000
	n_estimators_step	100
	n_estimators_prior	Uniform
	objective	reg:squarederror
METAMETRICS-MT	n_estimators_low	100
	n_estimators_high	1000
	n_estimators_step	100
	n_estimators_prior	Uniform
	objective	reg:absoluteerror
METAMETRICS-QA	n_estimators_low	100
	n_estimators_high	400
	n_estimators_step	25
	n_estimators_prior	Uniform
	objective	reg:squaredlogerror
METAMETRICS-CAP	n_estimators_low	100
	n_estimators_high	1000
	n_estimators_step	100
	n_estimators_prior	Uniform
	objective	reg:squaredlogerror
METAMETRICS-RM	n_estimators_low	100
	n_estimators_high	1000
	n_estimators_step	100
	n_estimators_prior	Uniform
	objective	rank:pairwise

Table 9: Test result for summarization task. **Coh.**, **Cons.**, **Rel.**, and **Faith.** corresponds to coherence, consistency, relevance, and faithfulness respectively. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively. The Combined column reflects results when all datasets are merged.

Metric	SummEval				Benchmark LLM			Combined		
	Coh.	Cons.	Fluency	Rel.	Faith.	Coh.	Cons.	Coh.	Cons.	Avg.
BLEU	0.110	0.126	0.113	0.170	0.162	0.246	0.252	0.029	0.082	0.143
chrF	0.143	0.094	0.071	0.198	0.272	0.163	0.342	0.068	0.218	0.174
METEOR	0.077	0.102	0.072	0.162	0.251	0.182	0.331	0.033	0.164	0.153
ROUGE-WE1	0.115	0.088	0.081	0.169	0.223	0.218	0.292	0.198	0.272	0.184
ROUGE-1	0.112	0.103	0.061	0.189	0.195	0.252	0.290	0.198	0.248	0.183
ROUGE-3	0.099	0.115	0.048	0.154	0.138	0.142	0.225	0.112	0.191	0.136
ROUGE-4	0.096	0.122	0.067	0.143	0.138	0.085	0.200	0.043	0.148	0.116
ROUGE-l	0.110	0.087	0.069	0.157	0.137	0.270	0.239	0.217	0.210	0.166
BARTScore (Max)	0.084	0.065	0.048	0.135	0.080	0.216	0.166	0.054	0.057	0.101
BARTScore (Mean)	0.086	0.074	0.040	0.143	0.080	0.216	0.166	0.210	0.173	0.132
BLEURT (Max)	0.185	0.070	0.114	0.189	0.046	0.264	0.143	0.229	0.143	0.154
BLEURT (Mean)	0.099	0.011	0.029	0.130	0.046	0.264	0.143	0.265	0.173	0.129
BERTScore (f1)	0.105	0.100	0.120	0.181	0.171	0.280	0.283	0.306	0.304	0.206
BERTScore (Recall)	0.104	0.111	0.093	0.176	0.228	0.223	0.333	0.218	0.300	0.198
SummaQA (F1)	0.051	0.120	0.106	0.114	0.318	0.038	0.293	-0.014	0.180	0.134
SummaQA (Prob)	0.070	0.100	0.070	0.138	0.330	-0.003	0.303	-0.028	0.206	0.132
METAMETRICS-SUM										
GP (Full)	0.170	0.142	0.115	0.233	0.356	0.308	0.383	0.315	0.333	0.262
GP (Top 5)	0.148	0.131	0.117	0.210	0.348	0.307	0.378	0.320	0.320	0.253
XGBoost	**0.190**	**0.180**	0.164	**0.255**	**0.406**	**0.411**	**0.397**	**0.403**	0.367	**0.308**
XGBoost (Iterative Best)	0.185	0.165	**0.181**	**0.255**	**0.406**	0.404	0.394	0.402	**0.369**	0.307
XGBoost (Iterative Top 5)	0.141	0.115	0.160	0.208	0.377	0.378	0.383	0.369	0.351	0.276
XGBoost (Top 5)	0.110	0.096	0.120	0.186	0.314	0.353	0.369	0.343	0.327	0.246

Table 10: Full performance of METAMETRICS-QA compared to the 8 best-performing standalone metrics and other baseline setups. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively. The **Combined** column reflects results when all datasets are merged.

Setup	EVOUNA		EQAE		Combined
	NQ	TQ	NarrativeQA	SemEval	
ARMORM METRICS					
ultrafeedback-honesty	0.202	0.281	0.297	0.335	0.296
helpsteer-helpfulness	0.204	0.293	0.332	0.427	0.302
helpsteer-correctness	0.206	0.300	0.336	0.403	0.305
argilla-judge-lm	0.243	0.301	0.253	0.337	0.332
N-GRAM-BASED METRICS					
BLEU1	0.461	0.353	0.362	0.260	0.424
ROUGE	0.494	0.399	0.586	**0.521**	0.454
ROUGE-L	0.495	0.399	0.584	0.518	0.454
METEOR	0.517	0.435	0.570	0.461	0.494
METAMETRICS-QA					
GP (Full)	0.518	0.448	0.586	0.464	0.512
GP (Top 5)	0.506	0.450	0.570	0.452	0.512
XGBoost (Full)	0.543	0.471	0.601	0.486	0.536
XGBoost (Top 5)	0.535	**0.491**	0.624	0.513	0.534
XGBoost (Iterative Best)	**0.545**	0.488	**0.626**	0.510	**0.538**
XGBoost (Iterative Top 5)	0.540	0.488	**0.626**	0.503	0.528

Table 11: Correlation with human ratings on WMT23 (MQM). †The results are collected from Freitag et al. (2023). **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively.

Metric	overall	en-de			he-en			zh-en		
	sys/seg avg-corr	sys pearson	seg pearson	seg acc-t	sys pearson	seg pearson	seg acc-t	sys pearson	seg pearson	seg acc-t
REFERENCE-BASED METRIC										
chrF†	0.694	0.866	0.232	0.519	0.776	0.221	0.460	0.809	0.063	0.485
BLEU†	0.696	0.917	0.192	0.520	0.769	0.220	0.442	0.734	0.119	0.472
BERTScore†	0.742	0.891	0.325	0.528	0.895	0.335	0.515	0.810	0.236	0.499
Yisi-1†	0.754	0.925	0.366	0.542	0.917	0.395	0.529	0.823	0.290	0.504
MetricX-23-XXL†	0.808	0.977	0.585	0.603	0.910	0.548	0.577	0.873	0.625	0.531
XCOMET-Ensemble†	**0.825**	0.980	**0.695**	0.604	0.950	0.556	0.586	0.927	**0.650**	0.543
COMET	0.779	0.990	0.432	0.575	0.940	0.401	0.531	0.898	0.396	0.514
XCOMET-XL	0.817	0.970	0.670	0.596	0.949	0.530	0.576	0.928	0.607	0.530
XCOMET-XXL	0.817	0.983	0.660	0.602	0.952	0.465	0.560	**0.965**	0.597	**0.546**
METAMETRICS-MT										
GP	0.819	0.970	0.638	0.610	0.947	0.546	**0.590**	0.900	0.646	0.539
XGBoost	**0.825**	**0.992**	0.680	**0.616**	**0.957**	**0.557**	0.574	0.929	0.637	**0.546**
REFERENCE-FREE METRIC										
mbr-metricx-qe†	0.788	0.976	0.571	0.584	0.915	0.411	0.553	0.936	0.489	**0.537**
MetricX-23-QE†	0.800	0.969	0.626	0.596	0.858	**0.520**	0.564	0.859	0.647	0.527
GEMBA-MQM†	0.802	**0.993**	0.502	0.572	**0.939**	0.401	0.564	**0.991**	0.449	0.522
XCOMET-QE-Ensemble†	**0.808**	0.974	**0.679**	0.588	0.909	0.498	0.554	0.892	0.647	0.533
CometKiwi-QE	0.781	0.946	0.475	0.569	0.859	0.387	0.544	0.963	0.442	0.525
MetricX-23-QE-L	0.763	0.868	0.501	0.577	0.616	0.419	0.536	0.835	0.622	0.508
MetricX-23-QE-XXL	0.797	0.934	0.547	0.607	0.813	0.459	0.575	0.877	0.652	0.531
CometKiwi-QE-XL	0.786	0.976	0.447	0.571	0.900	0.384	0.533	0.974	0.430	0.522
METAMETRICS-MT-QE										
GP	0.801	0.934	0.556	**0.609**	0.815	0.474	**0.578**	0.900	**0.660**	**0.537**
XGBoost	0.805	0.967	0.583	0.604	0.881	0.509	0.568	0.869	0.642	0.526

F.1 ABSTRACTIVE TEXT SUMMARIZATION

Table 9 provides a detailed breakdown of the correlations between various metrics and human preference measurements for abstractive text summarization.

Table 12: Kendall correlation results of METAMETRICS-CAP is tuned on THumB 1.0 and tested on Flickr8k, and vice versa. Scores are reported for multiple metrics, with the average performance (**avg.**) across datasets. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively.

Metric	Flickr8k	THumB 1.0	avg.
BLEU-1	0.377	0.264	0.321
BLEU-4	0.361	0.210	0.286
ROUGE	0.375	0.237	0.306
METEOR	0.481	0.281	0.381
CIDEr	0.498	0.263	0.381
SPICE-F	0.591	0.200	0.396
SPICE-PR	0.603	0.170	0.387
SPICE-RE	0.579	0.221	0.400
TIGEr	0.542	0.153	0.348
CLIP-S	0.514	0.292	0.403
RefCLIP-S	0.576	0.210	0.393
METAMETRICS-CAP			
GP (Full)	0.664	**0.329**	**0.496**
GP (Top 5)	0.655	0.277	0.466
XGBoost (Full)	**0.670**	0.277	0.474
XGBoost (Top 5)	0.664	0.283	0.474
XGBoost (Iterative-Best)	0.662	0.285	0.474
XGBoost (Iterative-Top5)	0.659	0.276	0.468
METAMETRICS-CAP (Cross-Dataset)			
GP (Full)	0.638	0.298	0.468
GP (Top 5)	0.560	0.246	0.403
XGBoost (Full)	0.595	0.323	0.449
XGBoost (Top 5)	0.575	0.311	0.443
XGBoost (Iterative-Best)	0.635	0.321	0.478
XGBoost (Iterative-Top 5)	0.634	0.301	0.467

F.2 MACHINE TRANSLATION

Table 11 describes the detailed breakdown of the correlations between metrics with human annotators in WMT23.

F.3 QUESTION ANSWERING

Table 10 provides a detailed breakdown of the correlations between various metrics and human ratings for the Question Answering task.

F.4 IMAGE CAPTIONING

Table 12 provides a detailed breakdown of the correlations between various metrics and human annotations for Image Captioning.

F.5 REWARD MODEL SCORING

Table 13 describes the detailed breakdown of accuracy between metrics with human preference.

F.6 ABLATION STUDY

Table 14 presents the results of an ablation study on the application of GP using three different weighting methods: linear, multiplicative, and combined (linear and multiplicative) on Summariza-

Table 13: Accuracy results for Reward-Model-As-A-Metric. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively.

Metric	Score	Chat	Chat Hard	Safety	Reasoning
Llama-3.1-Nemotron-70B-Reward	**94.1**	97.5	85.7	**95.1**	98.1
Skywork-Reward-Gemma-2-27B	93.8	95.8	**91.4**	91.9	96.1
TextEval-Llama3.1-70B	93.5	94.1	90.1	93.2	96.4
Skywork-Critic-Llama-3.1-70B	93.3	96.6	87.9	93.1	95.5
URM-LLaMa-3.1-8B	92.9	95.5	88.2	91.1	97.0
SFR-LLaMa-3.1-70B-Judge-r	92.7	96.9	84.8	91.6	97.6
Skywork-Reward-Llama-3.1-8B	92.5	95.8	87.3	90.8	96.2
GRM-Llama3-8B	91.5	95.5	86.2	90.8	93.6
Internlm2-20B-Reward	90.2	98.9	76.5	89.5	95.8
ArmoRM-Llama3-8B-v0.1	90.4	96.9	76.8	90.5	97.3
URM-LLaMa-3-8B	89.9	96.9	78.7	88.2	95.7
Internlm2-7B-Reward	87.6	**99.2**	69.5	87.2	94.5
METAMETRICS-RM					
GP	93.5	98.9	86.2	90.7	**98.2**
GP (Top 3)	92.8	98.3	84.4	90.7	97.9
XGBoost	92.9	95.8	89.7	92.2	94.0
XGBoost (Iterative Best)	92.7	95.5	89.0	91.6	94.7
XGBoost (Iterative Top 3)	92.3	95.5	87.7	91.2	94.8
XGBoost (Top 3)	92.2	96.6	86.2	91.2	94.7

Table 14: Ablation study on GP using linear, multiplicative, and combined (linear and multiplicative) weightings on Summarization, Machine Translation (MT), and Reward Model tasks.

Method	Summarization	MT	MT (QE)	Reward Model
GP (Linear)	**0.262**	0.819	0.801	**93.5**
GP (Multiplicative)	0.238	**0.822**	0.798	91.2
GP (Combined)	0.234	0.818	**0.803**	92.1

Table 15: Kendall correlation results with human ratings for summarization task with Spearman and Kendall as the evaluation functions. **Coh.**, **Cons.**, **Rel.**, and **Faith.** corresponds to coherence, consistency, relevance, and faithfulness respectively.

Metric	SummEval				Benchmark LLM			Combined		
	Coh.	Cons.	Fluency	Rel.	Faith.	Coh.	Cons.	Coh.	Cons.	Avg.
XGBoost (Kendall)	**0.190**	**0.180**	0.164	0.255	0.406	0.411	0.397	**0.403**	0.367	0.308
XGBoost (Spearman)	0.185	0.174	**0.165**	**0.261**	0.406	0.411	0.397	0.402	**0.369**	0.308

tion, Machine Translation, and Reward Model tasks as described in B.5. The results indicate that the linear weighting method generally outperforms the other approaches on average. This is likely due to GP's preference for operating on lower-dimensional spaces Li et al. (2016); Frazier (2018); Nayebi et al. (2019); Malu et al. (2021); Binois & Wycoff (2022).These findings reiterate the benefits of using fewer metrics for evaluation, which simplifies the optimization process.

Table 15 compares Kendall and Spearman correlations with human ratings for the summarization task using XGBoost. The results show minimal performance differences between the two objective functions, which is expected given the similarity of evaluation measurement between Spearman and Kendall correlations.

F.7 ROBUSTNESS

We demonstrate the robustness of METAMETRICS in two scenarios: cross-lingual and cross-dataset. The cross-lingual setting assesses our method's capability with unseen languages, while the cross-dataset setting evaluates its performance in the face of distribution shifts or when the dataset originates from a different domain.

F.7.1 CROSS-LINGUAL SETTING

We evaluate our method on WMT23 and WMT24 for unseen language pairs. To calibrate METAMETRICS, we employ three specific language pairs: `zh-en` (Chinese-English), `en-de` (English-German), and `en-ru` (English-Russian). For WMT23, we test our calibrated metric on unseen language pairs, such as `he-en` (Hebrew-English), with results presented in Table 16. For WMT24, we extend the evaluation to include `en-es` (English-Spanish) and `ja-zh` (Japanese-Chinese), with results detailed in Table 17.

Table 16: Results on Cross-lingual settings on WMT23 for Hebrew-English (he-en). **Bold** and underline values indicate the best and second best performance, respectively.

Metric	he-en		
	sys pearson	seg pearson	seg acc-t
chrF†	0.776	0.221	0.460
BLEU†	0.769	0.220	0.442
BERTScore†	0.895	0.335	0.515
Yisi-1†	0.917	0.395	0.529
MetricX-23-XXL†	0.910	0.548	0.577
XCOMET-Ensemble†	0.950	0.556	0.586
COMET	0.940	0.401	0.531
XCOMET-XL	0.949	0.530	0.576
XCOMET-XXL	0.952	0.465	0.560
METAMETRICS-MT			
GP	0.947	0.546	**0.590**
XGBoost	**0.957**	**0.557**	0.574

F.7.2 CROSS-DATASET SETTING

In addition to the cross-lingual setting, we also explore a cross-dataset scenario specifically for image captioning, as shown in Table 18. Here, we present the results when METAMETRICS-CAP is tuned on THuMB 1.0 and tested on Flickr8k, and vice versa. Our findings reveal that METAMETRICS-CAP, whether using GP or XGBoost, outperforms individual metrics, demonstrating its robustness in the presence of data shifts.

G WEIGHTS AND FEATURE IMPORTANCE

G.1 QUESTION ANSWERING

There are 8 setups for the question-answering task. The resulting weights or feature importance for each setup are reported in Figure 5.

GP-ALL (NQ). The selected metrics are `helpsteer-verbosity`, `ArmoRM-overall`, `meteor`, and `rougel`.

Table 17: Average Results of acc-t and Soft-pairwise accuracy (SPA) on Cross-lingual settings on WMT24 (Freitag et al., 2024) for English-Spanish (en-es) and Japanese-Chinese (ja-zh). We report the number following the metric calculated by WMT24 organizers for language breakdown performance since the test set labels are unseen to the authors. **Bold** and underline values indicate the best and second best performance, respectively.

Metric	en-es	ja-zh	avg
sentinel-ref-mqm	0.631	0.490	0.561
BLEU	0.596	0.588	0.592
spBLEU	0.602	0.590	0.596
chrF	0.615	0.616	0.616
chrfS	0.630	0.602	0.616
BERTScore	0.594	0.651	0.623
MEE4	0.635	0.625	0.630
damonmonli	0.688	0.633	0.661
YiSi-1	0.657	0.666	0.662
PrismRefSmall	0.666	0.667	0.667
PrismRefMedium	0.734	0.545	0.640
BLCOM_1	0.698	0.676	0.687
BLEURT-20	0.688	0.685	0.687
COMET-22	0.744	0.636	0.690
XCOMET	0.740	0.700	0.720
MetricX-24 (Hybrid)	0.742	**0.718**	0.730
METAMETRICS-MT (GP)	**0.745**	0.717	**0.731**

Table 18: Kendall correlation Cross-Dataset results of METAMETRICS-CAP when it is tuned on THumB 1.0 and tested on Flickr8k, and vice versa. The columns correspond to the testing dataset. Scores are reported for multiple metrics, with the average performance (**avg.**) across Cross-Dataset results. **Bold** and underlined values indicate the best and second best performance, respectively.

Metric	Flickr8k	THumB 1.0	avg.
BLEU-1	0.377	0.264	0.321
BLEU-4	0.361	0.210	0.286
ROUGE	0.375	0.237	0.306
METEOR	0.481	0.281	0.381
CIDEr	0.498	0.263	0.381
SPICE-F	0.591	0.200	0.396
SPICE-PR	0.603	0.170	0.387
SPICE-RE	0.579	0.221	0.400
TIGEr	0.542	0.153	0.348
CLIP-S	0.514	0.292	0.403
RefCLIP-S	0.576	0.210	0.393
METAMETRICS-CAP			
GP (Full)	**0.638**	0.298	0.468
GP (Top 5)	0.560	0.246	0.403
XGBoost (Full)	0.595	**0.323**	0.449
XGBoost (Top 5)	0.575	0.311	0.443
XGBoost (Iterative-Best)	0.635	0.321	**0.478**
XGBoost (Iterative-Top 5)	0.634	0.301	0.467

GP-ALL (TQ). The selected metrics are `code-inst-following`, `helpsteer-coherence`, `helpsteer-complexity`, `helpsteer-verbosity`, `ultrafb-inst_following`, `ArmoRM-overall`, `meteor`, `rouge`, and `rougel`.

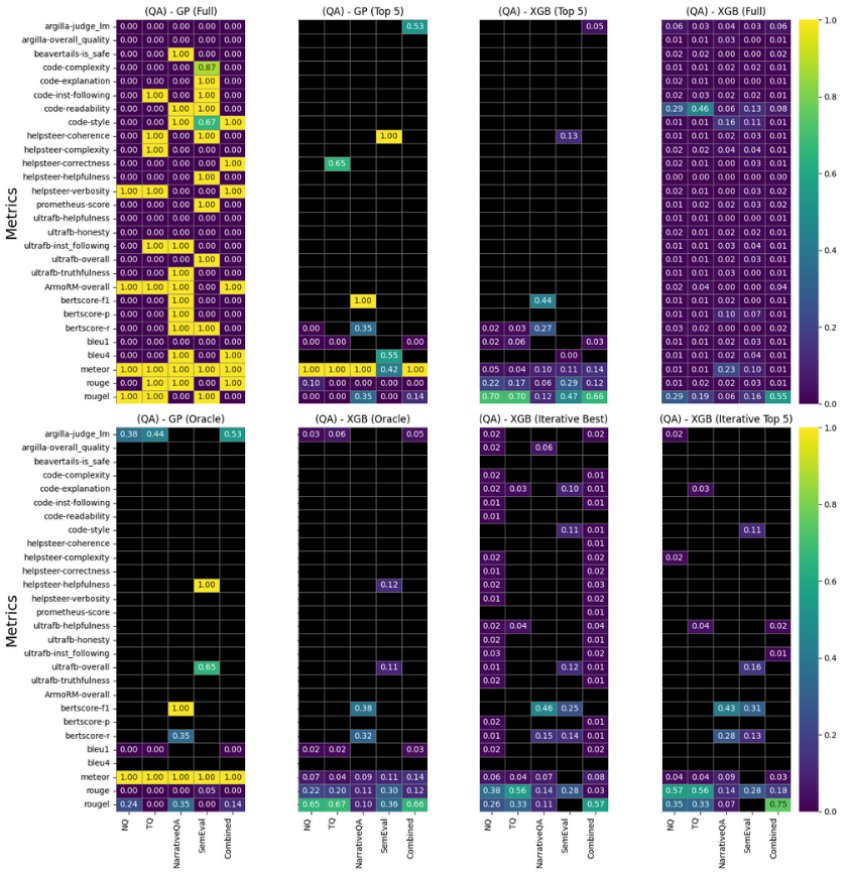

Figure 5: Weights and Feature Importance for METAMETRICS-QA.

GP-ALL (NarrativeQA). The selected metrics are `beavertails-is_safe`, `code-readbility`, `code-style`, `ultrafb-inst_following`, `ultrafb-truthfulness`, `ArmoRM-overall`, `bertscore-f1`, `bertscore-p`, `bertscore-r`, `bleu4`, `meteor`, and `rouge`.

GP-ALL (SemEval). The selected metrics are `code-complexity`, `code-explanation`, `code-inst-following`, `code-readability`, `code-style`, `helpsteer-coherence`, `helpsteer-helpfulness`, `prometheus-score`, `ultrafb-overall`, `bertscore-r`, `meteor`, and `rougel`.

GP-ALL (Combined). The selected metrics are `code-style`, `helpsteer-correctness`, `helpsteer-verbosity`, `ArmoRM-overall`, `bleu4`, `meteor`, and `rouge`.

GP-Top 5 (NQ). The selected metrics are `bertscore-r`, `bleu1`, `meteor`, `rouge` and `rougel`.

GP-Top 5 (TQ). The selected metrics are `helpsteer-correctness`, `bleu1`, `meteor`, `rouge`, and `rougel`.

GP-Top 5 (NarrativeQA). The selected metrics are `bertscore-f1`, `bertscore-r`, `meteor`, `rouge`, and `rougel`.

GP-Top 5 (SemEval). The selected metrics are `helpsteer-coherence`, `bleu4`, `meteor`, `rouge`, and `rougel`.

GP-Top 5 (Combined). The selected metrics are `argilla-judge_llm`, `bleu1`, `meteor`, `rouge`, and `rougel`.

G.2 MACHINE TRANSLATION

There are 2 settings for MT: reference-based and reference-free. Both setups' resulting weights or feature importance are reported in Figure 6. The weights selected for GP are as follows:

GP-ALL (Reference-based). The selected metrics are `MetricX-XXL`, `COMET`, and `XCOMET-XL`.

GP-ALL (Reference-free). The selected metrics are `MetricX-QE-XXL`, `MetricX-QE-Large`, `COMETKiwi-QE`, and `COMETKiwi-XL-QE`.

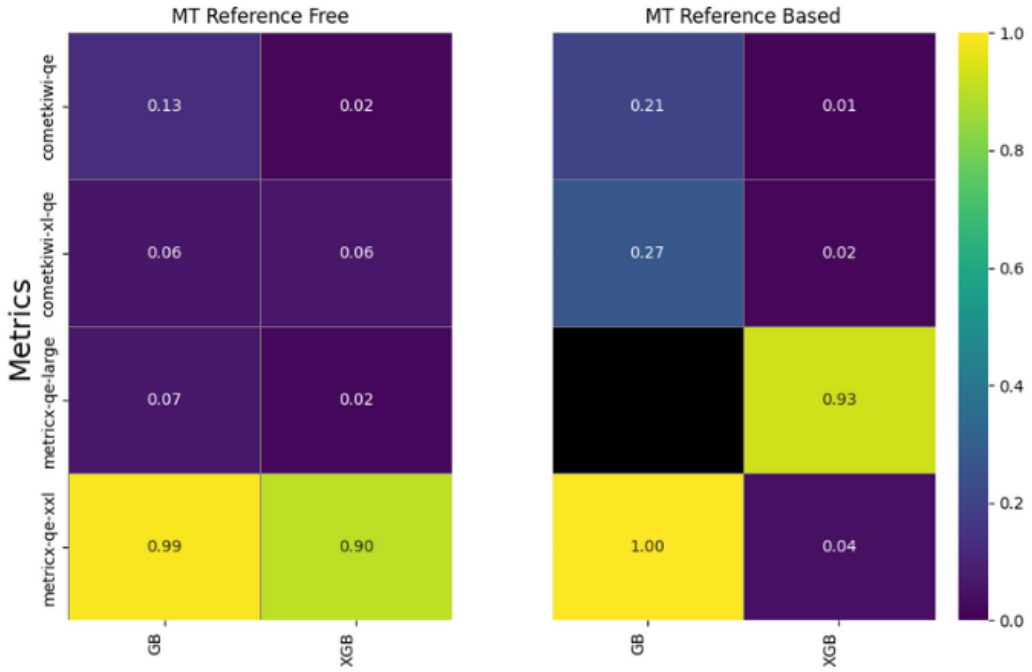

Figure 6: Weights and Feature Importance for METAMETRICS-MT.

G.3 IMAGE CAPTIONING

We utilize two datasets for Image Captioning, each with two setups: a) cross-dataset and b) in-dataset. The resulting weights and feature importance are presented in Figure 7.

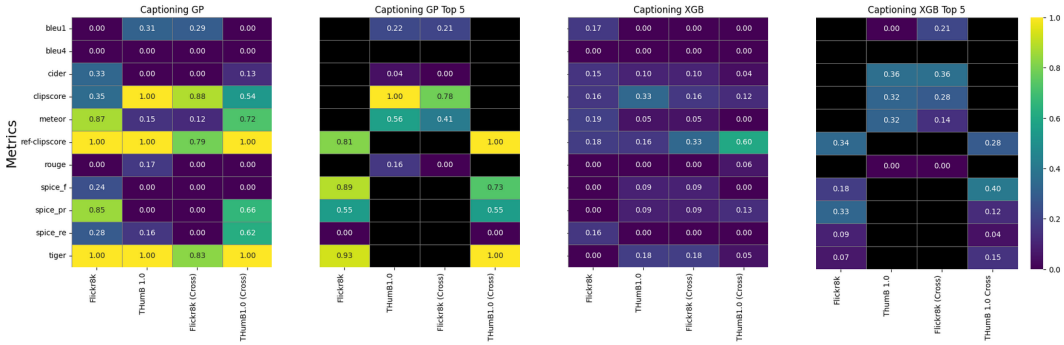

Figure 7: Weights and Feature Importance for METAMETRICS-CAP.

The weights selected in GP are as follows:

GP-ALL (Flickr8k). The selected metrics are `cider`, `clipscore`, `meteor`, `ref-clipscore`, `spice_f`, `spice_pr`, `spice_re`, and `tiger`.

GP-ALL (THumB 1.0). The selected metrics are `bleu1`, `clipscore`, `meteor`, `ref-clipscore`, `rouge`, `spice_re`, and `tiger`.

GP Top 5 (Flickr8k). The selected metrics are `ref-clipscore`, `spice_f`, `spice_pr`, `spice_re`, and `tiger`.

GP Top 5 (THumB 1.0). The selected metrics are `bleu1`, `cider`, `clipscore`, `meteor`, and `rouge`.

G.4 TEXT SUMMARIZATION

The weights and feature importance from the resulting optimization are reported in Figure 8, Figure 9, and Figure 10 for SummEval, BLLM, and the merged dataset respectively. The weights selected in GP are as follows:

GP-ALL (SummEval: Coherence). The selected metrics are `BARTScore (Max)`, `BLEURT (Max)`, `chrF`, `Rouge-1`, `Rouge-3`, `Rouge-4`, and `SummaQA (Prob)`.

GP-ALL (SummEval: Consistency). The selected metrics are `BERTScore (F1)`, `BERTScore (Recall)`, `BLEURT (Max)`, `chrF`, `SummaQA (F1)`, and `SummaQA (Prob)`.

GP-ALL (SummEval: Fluency). The selected metrics are BERTScore (Recall), BLEURT (Max), chrF, and SummaQA (Prob).

GP-ALL (SummEval: Relevance). The selected metrics are BARTScore (Max), BLEURT (Max), chrF, Rouge-WE1, Rouge-1, and SummaQA (Prob).

GP-Top 5 (SummEval: Coherence). The selected metrics are BERTScore (F1), chrF, Rouge-WE1, and Rouge-1.

GP-Top 5 (SummEval: Consistency). The selected metrics are BERTScore (Recall), chrF, SummaQA (F1), and SummaQA (Prob).

GP-Top 5 (SummEval: Fluency). The selected metrics are BERTScore (F1), BERTScore (Recall), BLEURT (Max), and chrF.

GP-Top 5 (SummEval: Relevance). The selected metrics are chrF, Rouge-WE1, and Rouge-1.

GP-ALL (BLLM: Faithfulness). The selected metrics are chrF, SummaQA (F1), and SummaQA (Prob).

GP-ALL (BLLM: Coherence). The selected metrics are BARTScore, BERTScore (F1), BLEURT, Rouge-1, and Rouge-L.

GP-ALL (BLLM: Relevance). The selected metrics are BERTScore (Recall), chrF, METEOR, Rouge-WE1, SummaQA (F1), and SummaQA (Prob).

GP-Top 5 (BLLM: Faithfulness). The selected metrics are METEOR, ROUGE-WE1, SummaQA (F1) and SummaQA (Prob).

GP-Top 5 (BLLM: Coherence). The selected metrics are BERTScore (F1), BLEURT, Rouge-1, and Rouge-L.

GP-Top 5 (BLLM: Relevance). The selected metrics are BERTScore (Recall), chrF, METEOR, Rouge-WE1, and SummaQA (Prob).

GP-ALL (Combined: Coherence). The selected metrics are BARTScore (Mean), BERTScore (F1), and BLEURT (Mean).

GP-ALL (Combined: Relevance). The selected metrics are `BERTScore (F1)`, `BERTScore (Recall)`, `BLEURT (Mean)`, `SummaQA (F1)` and `SummaQA (Prob)`.

GP-Top 5 (Combined: Coherence). The selected metrics are `BERTScore (F1)` and `BLEURT (Mean)`.

GP-Top 5 (Combined: Relevance). The selected metrics are `BERTScore (F1)`, `BERTScore (Recall)`, `Rouge-WE1`, and `Rouge-1`.

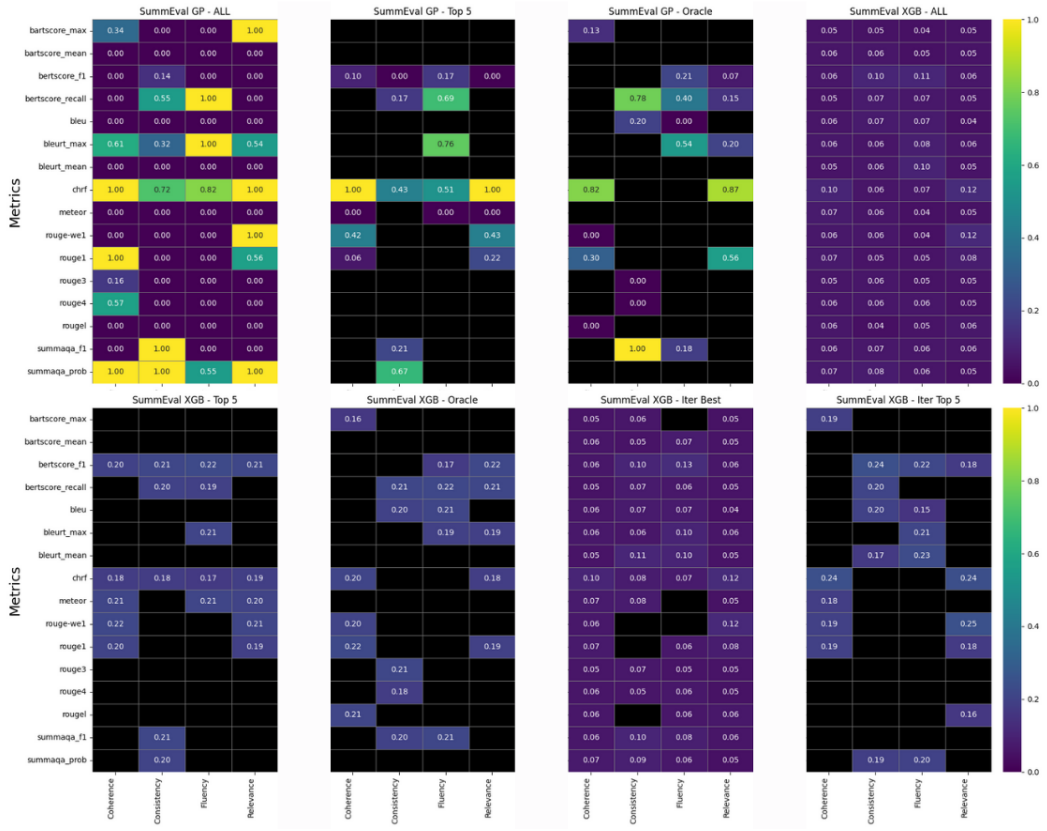

Figure 8: Weights and Feature Importance for METAMETRICS-SUMM on the SummEval dataset.

G.5 REWARD MODELING

The weights and feature importance from the resulting optimization are reported in Figure 11. The weights selected in GP are as follows:

GP-ALL. The selected metrics are `GRM-Gemma-2B-rewardmodel-ft_all`, `GRM-Llama3-8B-rewardmodel-ft_all`, `Skyword-Reward-Llama-3.1-8B_all`, `URM-LLaMa-3.1-8B_all`, `internlm2-1_8b-reward_all`, and `internlm2-7b-reward_all`.

GP-Top 3. The selected metrics are `GRM-Llama3-8B-rewardmodel-ft_all`, `Skyword-Reward-Llama-3.1-8B_all`, and `internlm2-7b-reward_all`.

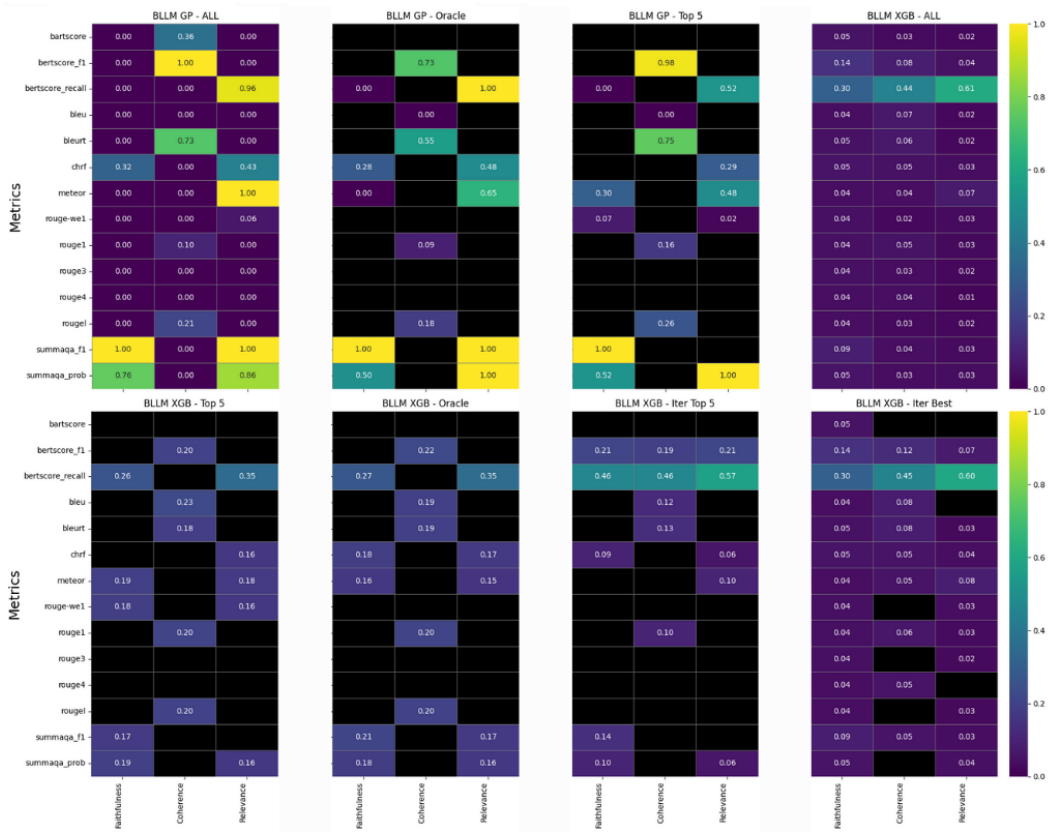

Figure 9: Weights and Feature Importance for METAMETRICS-SUMM on the BLLM dataset.

H CORRELATION MEASUREMENT DETAILS

This section describes the details of correlation measurements used in our experiments.

Kendall's Tau Kendall's Tau measures rank correlation by assessing the agreement between two rankings based on the proportion of concordant and discordant pairs. It is commonly used to evaluate how closely an evaluation metric's rankings align with human rankings in tasks like Machine Translation.

H.1 MACHINE TRANSLATION TASK CORRELATION

System-Level Pearson Correlation (sys pearson) This metric evaluates the correlation between metric and human scores aggregated at the system level. It is calculated as the Pearson correlation coefficient between the averaged scores of each system.

Segment-Level Pearson Correlation (seg pearson) At the segment level, correlation is computed by flattening the system $\times$ segment score matrices into vectors and comparing the metric-generated vector with the human-evaluation vector. This provides a more granular assessment of alignment.

System-level pairwise ranking accuracy (seg acc-t) System-level pairwise ranking accuracy, as proposed by Kocmi et al. (2021) measures the agreement between a metric and human judgments in ranking translation systems. It is computed as the percentage of system pairs for which the metric's ranking matches human-provided rankings. Rankings are based on pooled data across all language pairs, making this metric robust for system comparisons.

Figure 10: Weights and Feature Importance for METAMETRICS-SUMM on the merged dataset.

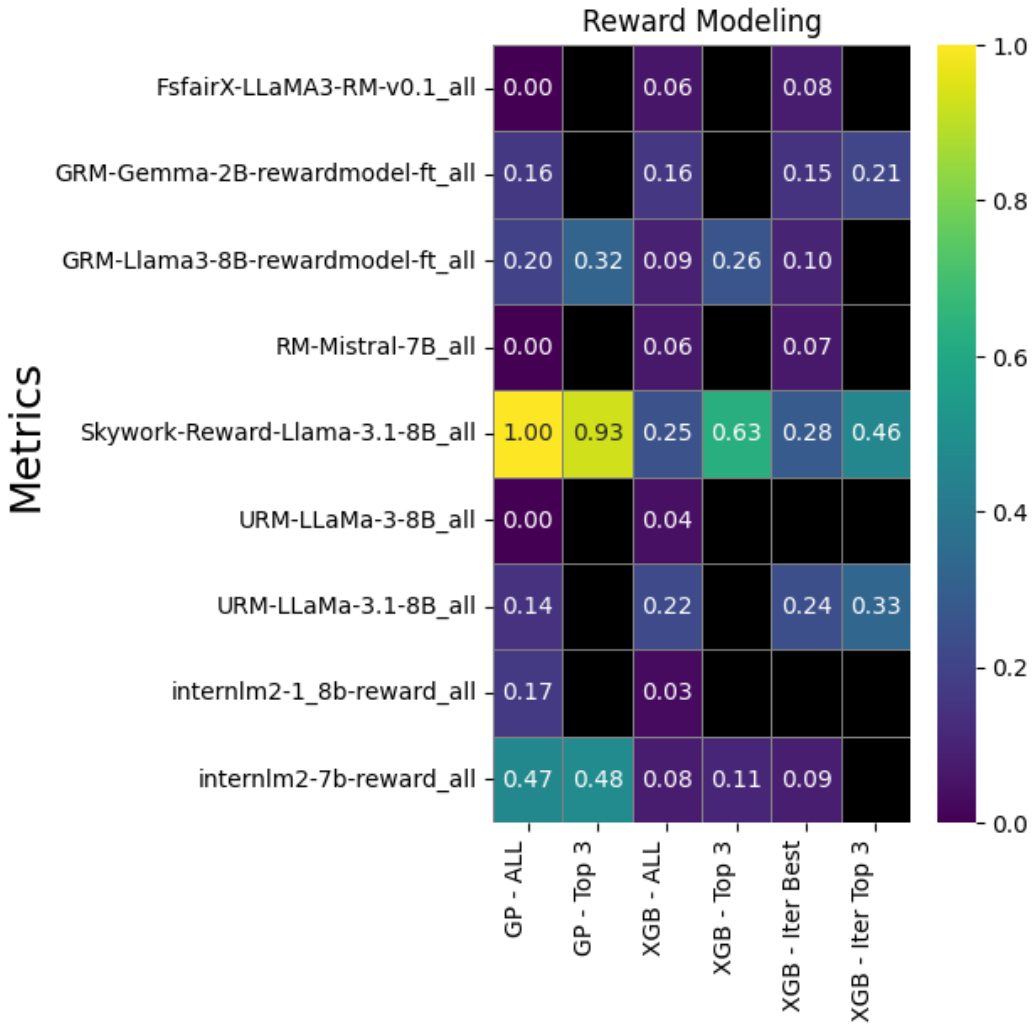

Figure 11: Weights and Feature Importance for METAMETRICS-RM.